

La Voz de Guipúzcoa

Martes, 29 de mayo de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.262

LOS ACTOS POLITICOS DEL DOMINGO

En un comicio en Coruña participaron los señores Azaña, Casares y Domingo, que postularon la reconquista de la República

Elementos extremistas provocaron algunos desórdenes, muriendo un hombre y resultando heridos otros

(POR TELÉFONO)

Madrid, 29.

DISCURSOS DE LOS SEÑORES CASARES QUIROGA, DOMINGO Y AZAÑA

LA CORUÑA.—El domingo por la mañana se celebró en la plaza de toros un acto de propaganda política organizado por la Izquierda Republicana. La plaza estaba totalmente llena, viéndose en los palcos muchas damas y señoras. En la plaza se instalaron diversos altavoces para que todos los asistentes pudieran oír perfectamente los discursos.

Al aparecer los oradores en la tribuna fueron recibidos con una gran ovación. Algunos grupos, que fueron a la plaza con el propósito de promover alborotos y evitar la celebración del acto, probrumpieron en silbidos y denuestos, originando con tal motivo algunos incidentes, en el curso de los cuales resultaron varios heridos.

Restablecida la calma pudo celebrarse el acto, comenzando con el discurso del ex ministro de la Gobernación, quien empezó recogiendo algunas alusiones de los alborotadores sobre Casas Viejas. Se lamentó de la pasividad de los elementos republicanos que asistían al acto ante las provocaciones de los perturbadores, y dijo que no es de esa manera como ha de reconquistarse la República, pues para que esto sea posible se precisa contar con gentes dispuestas a hacer frente a todo y a sacrificar su vida por el ideal.

Se refiere a Casas Viejas, y dice que tiene la conciencia tranquila, pues sabe que ni la más pequeña gota de sangre que allí se derramó le tocó las manos ni la ropa. Pero es—añade—que cuando esas gentes merodean, como las que han venido hoy aquí a alborotar, aluden a Casas Viejas hay otra cosa detrás: el 10 de agosto de 1932, que es su verdadero grito y que no se atreven a darlo.

Se dirige el orador a la clase obrera, y dice que está seguro de que entre ella no hay ni uno sólo capaz de hacerle la injuria de negarse a estrechar sus manos, que están limpia, como su conciencia. No tiene que arrepentirse de acciones que no ha cometido. Quienes tengan pruebas de mi culpabilidad—dice—, que las traigan a la tribuna, que aquí estoy yo para defenderme y para decirles que están equivocados o que mienten.

Exalta luego el orador el arrojo de los que han ido al acto para perturbarlo y han tenido la valentía de insultar a una multitud, y a uno que el tiene que reprobar lo ocurrido, considera conveniente que cada cual saque sus consecuencias.

Para que la República no caiga en manos de las derechas es necesario que todos los republicanos anteriores al 14 de abril salgan a la calle y se dispongan a luchar con valentía para evitar que nos sea arrebatada.

Se refiere después al grupo galleguista de izquierdo, con quien está identificado en tantos aspectos de su ideario, que lleva aneja la autonomía de las regiones y considera preciso un pacto para luchar contra las lacras del caciquismo que ha explodiido al pueblo gallego.

Un individuo interrumpe al orador, y el señor Azaña protesta indignado.

Casares Quiroga continúa diciendo que el Partido de Izquierda Republicana se dispone a llevar a cabo una política sin vacilaciones, sin claudicaciones, firme y energética.

Alude a un periódico de derechas que publicó su silueta con una leyenda en la que se decía que quien quisiera dispararle contra él, y exhalara: Aquí estoy. Quien quiera disparar, que dispare. Dice que para la reconquista de la República no es preciso hablar en mitin. Basta recordar la historia de las conquistas obtenidas durante el periodo que estuvieron en el Poder para recuperar el fervor y el entusiasmo, imprescindibles en la lucha.

Pide el apoyo de las masas campesinas, que son las verdaderas republicanas, y declara que no tiene apetencia de Poder, ni prisa por obtenerlo, porque el Poder llegará cuando las masas, después de reconquistar el tiempo perdido, lo exijan. Entonces habrá llegado el momento de hacer una política sin vacilaciones, firme y energética, llevada a galope, pero a un galope vigoroso que permita el hecho de la justicia social.

Termina brindando por Galicia y por España, pero sobre todo por la República, siendo ovacionado.

Habla luego el ex ministro de Agricultura y

de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, quien comienza diciendo que en la jornada gloriosa del 14 de abril de 1931 se vió—aunque algunos en aquella ocasión, y otros después no quisieron verlo—el despertar de la conciencia histórica y ciudadana de España.

Tampoco —agrega— quieren convencirse de esto elementos republicanos que contrajeron con nosotros una responsabilidad histórica de la que no se debieron haber separado nunca.

Pero se separaron de aquella responsabilidad para contraer otra más grave, al romper la unión de las fuerzas políticas representadas en el Gobierno provisional de la República, hasta el punto de desplazar a los socialistas, que en todo momento sirvieron a la República con celo, disciplina y lealtad.

Las derechas no sienten la República, aunque a toda hora exhiban habilidades que no pueden engañar más que a los incautos o a los malintencionados. Dicen que la acatan; pero acatarla no es suficiente. Hay que sentirla, hay que amarla, hay que defenderla, incluso entregando en ello la propia vida.

Ataca duramente a los radicales, y dice que excitaron los bajos instintos populares y se dedicaron a una torpe campaña contra las izquierdas republicanas y los socialistas.

Hace un parangón entre el acto de El Escorial y el homenaje que se tributó en Madrid a la memoria de Galán y García Hernández y el acto antifascista que se celebró en Barcelona.

Quienes ahora nos calumnian llevan varios meses en el Parlamento y no han servido siquiera para articular un proyecto de plan económico. Se han prestado a todas las claudicaciones para merecer que se les dejase unas migajas de presupuesto.

La Izquierda Republicana, consciente de su deber, aspira a gobernar en España.

Alude a la misión y a la libertad de la Prensa, y dice que la primera medida del Gobierno que se constituya, con la Izquierda Republicana

na afectará a la Prensa, pero no para coartar su libertad, sino para señalar su responsabilidad, que es mayor en una República, porque se va haciendo un estado de opinión, que la mayor parte de las veces es la Prensa quien lo hace.

Defiende el derecho a la libertad de opinar y de criticar a quienes ostentan el Poder, pero a condición de que después exista la responsabilidad para responder de la crítica.

Se debe ir a una intensa acción escolar para lograr un efecto democrático. Hay que crear escuelas, porque con ellas no hubiera ocurrido el lamentable incidente que se produjo al comenzar el acto.

Refiriéndose a la Reforma agraria, declara que en los primeros momentos se sacrificó la perfección a la rapidez, pero está seguro de que ahora ocurrirá lo contrario.

Es amante del orden y de la paz, pero no del orden de los cementerios y de las ciudades calladas, sino del que nace del convencimiento del deber de conservar el Estado que hemos creado entre todos y que se basa en el progreso, en el orden y en la justicia social.

También el señor Domingo es ovacionado al terminar su discurso.

En último término hace uso de la palabra el ex presidente del Consejo de ministros don Manuel Azaña, quien comienza examinando el panorama político de Galicia. Afirma que antes del advenimiento de la República Galicia estaba mediatisada por una docena de familias adineradas y por la organización religiosa, que subyugaba a la riqueza, que desarrollaban todas las artes y todas las lacras del caciquismo, y unas y otras expedían a Madrid caciques que no deseaban más que continuar la impúdica campaña.

Yo confío siempre en el espíritu republicano gallego. Vino la República y vosotros votasteis el 12 de abril por el triunfo republicano. Se inicia entonces una campaña destructora de di-

famación y de escándalo contra la República. Llega el mes de noviembre, y pregunto yo: Republicanos, ¿qué os pasó? ¿Dónde estabais? ¿Qué fué de vosotros, republicanos, de vuestra disciplina, de vuestro esfuerzo?

Hay que estar dispuestos al combate. Creo que la República no ha pasado sus horas difíciles; aún tendrá que soportar otras más ne-

gras.

Hay fuerzas políticas que se han concitado contra toda obra de neta política republicana. Han acabado con la autoridad del Parlamento, lo han esterilizado y creado una superchería.

No estoy seguro de que el momento y las circunstancias exijan la marcha de los que ahora ocupan el Poder, como no lo estoy de que tengan en su día la conciencia del deber de marcharse. Pero en ese momento os emplazo para seguir luchando por la República, para deshacer los privilegios y para lograr el diseño republicano que consiste en la reforma total del Estado; para hacer una política que permita la libertad de las conciencias personales y al Estado el predominio civil sobre la Iglesia; una política que realice la justicia social y la estabilidad económica.

La autonomía la consiguen las regiones que saben merecerla; pero no puede ser concedida la autonomía por un decreto elaborado en Consejo de ministros.

El Partido de Izquierda Republicana asume la responsabilidad del espíritu revolucionario que tiene los mismos móviles, las mismas aspiraciones y los mismos sentimientos de justicia que triunfaron con los postulados del 14 de abril.

Al terminar su discurso el señor Azaña fué largamente ovacionado, y el acto terminó sin incidentes. Tampoco a la salida hubo ningún incidente.

Al mediodía los señores Azaña, Casares Quiroga y Domingo fueron obsequiados con un banquete; pero los camareros, que pertenecen al Sindicato Único, se negaron a trabajar, teniendo que servirse unos a otros los comensales.

Ayer, lunes, por la mañana los tres oradores regresaron a Madrid.

**

Los incidentes registrados en la plaza de toros se desarrollaron en la forma siguiente:

Al aparecer en la tribuna los señores Azaña, Casares Quiroga y Domingo, grupos de elementos extremistas, que se habían distribuido estratégicamente, prorrumpieron en insultos y silbidos, iniciándose un gran alboroto. Cuando se restableció la calma se adelantó a la tribuna el presidente de Izquierda Republicana de La Coruña para hacer la presentación de los oradores, y entonces se reprodujeron las protestas y las increpaciones de los alborotadores. Estos lanzaron a la tribuna algunas naranjas, que no alcanzaron a nadie. Al intentar empezar su discurso el señor Casares Quiroga arreció el escándalo, y en el redondel se produjo una colisión entre perturbadores y elementos de Izquierda Republicana. Sonaron dos disparos y se produjo gran confusión, que aumentó al ver que caían heridos dos hombres. Uno de ellos lo estaba de arma de fuego y otro de arma blanca. Los dos fueron llevados a la Casa de Socorro. Algunos perturbadores, señalando la sangre que los heridos habían dejado en la arena, gritaron:

—¡Casas Viejas, Casas Viejas! ¡Asesinos!

El alboroto alcanzó proporciones épicas. Era imposible restablecer el orden. Casares Quiroga, dirigiéndose a un grupo de afiliados, con voz energética exclamó:

—O bajáis vosotros a poner orden, o bajo yo.

—Eso hay que decirlo—replicaron del grupo.

Y el ex ministro de la Gobernación dijo a su vez:

—Eso no hace falta decirlo. Hay que hacerlo.

El señor Azaña, dirigiéndose a los grupos de republicanos que llenaban la meseta del toril, exclamó también con energía:

—Queréis reconquistar la República y sois quince mil cobardes?

El señor Casares Quiroga dijo:

—Sois quince mil mujeres.

Al oír esto, un individuo del tendido, seguido inmediatamente por muchos más, que se armaron de palos y trozos de madera arrancados del tendido, intentaron lanzarse al ruedo para agredir a los perturbadores. Cuando entraban en el ruedo llegó una sección de guardias de Asalto, que sin violencias restableció el orden, practicando algunas detenciones.

Restablecida la calma ya definitivamente, comenzó el acto.

Durante los incidentes la fuerza pública que entró en la plaza practicó trece detenciones.

El herido de bala se llama Francisco Instúa Alvarez. Parece ser que el disparo lo hizo el

Pulsaciones de Madrid

Por un centímetro

(POR TELÉFONO)

Madrid, 28.

Estamos en pleno reinado de la belleza; y como ocurre en todos los reinados del siglo XX, la soberanía pasa sus apuros y congojas por no estar completamente de acuerdo con el pueblo.

La airosa y gentil "Miss España", que no fué del agrado del público, ha tenido una gran entereza no sólo en el acto de la elección, sino en las fiestas que se le han dedicado después. Esta misma noche se ha presentado nuestra "soberana" en un teatro, rodeada de las demás señoritas del certamen, y ha sabido resistir con serena gracia los halagos del aplauso y las punzadas de la protesta.

"Miss Murcia" era la que el sufragio universal había elegido para el cargo; y, sin embargo, salió elegida otra. Hoy precisamente hemos averiguado la razón de la sorpresa.

Casi todos los señores del Jurado estaban conformes en que "Miss Murcia" reunía más que ninguna, gracias y condiciones para triunfar en el concurso. ¿Por qué no triunfó? Porque alguno, uno quizás, de aquellos sesudos varones le encontró un defecto, un defecto insignificante, de una meticulosidad geométrica que ni siquiera alarma a los jurados de Venus de Milo. Cuestión de un centímetro. Y se estableció una violenta y detenida discusión, en la que anduvieron rostros, extremidades y escorzos revueltos y en pugna al través de las imaginaciones de los jurados.

Al fin, se admitió el defecto, el defectillo, la insignificancia. Y por eliminación llegó a "Miss Provincias", en la que el público no se había fijado.

Y parece ser que una voz de la reunión exclamó de pronto:

—Deberíamos sorprender al público, ya que están empataidas dos o tres muchachas en nuestras deliberaciones, y nombrar a la menos festejada entre esas dos o tres.

Dicho y hecho. Se proclamó a "Miss Provincias". Y como al público no le gustan sorpresas demasiado violentas, comenzó a protestar y todavía no ha terminado.

Por un centímetro no es "Miss Murcia" la reina de la belleza española 1934.

Y como siempre la frivolidad y la política tienen puntos maravillosos de contacto, no falta quien asegura que hay tantas aspirantes a gobernar al país como "misses" había para optar al premio de conjunto.

El discurso de D. Melquiades Alvarez, colofón de la asamblea de su partido, ha sido una franca petición del Poder. Antes se pedía así el Poder; y unas veces se daba. Pero estas situaciones de la República son muy distintas de las de la Monarquía, y ahora el Poder hay que ganarlo.

Todos los comentaristas políticos del día han venido a parar a este tema del melquiadismo redutivo. Los amigos del Sr. Alvarez creen que no hay otro hombre más que él para constituir un Gobierno mayoritario, aunque no sé por qué se incluye a la Ceda en esa formación, ya que la mitad de ella, por lo menos, es francamente monárquica y la otra mitad ni monárquica ni republicana.

Por su parte, el Sr. Alvarez decía en su tertulia del Casino de Madrid:

—No aspiro al Poder; pero tampoco lo veo tan lejos como se dice por ahí.

Y es la verdad. Lejos de D. Melquiades Alvarez no está el Poder, ni mucho menos. Lo que pasa es que si por un centímetro no se ha proclamado a "Miss Murcia", calcúlese la serie de pretextos que se le podrán poner al ilustre orador para que no sea llamado al dulce sacrificio de enderezar la República.

ARTURO MORL

MARTINEZ BARRIO DIJO EN SEVILLA QUE LA ESCISION DEL PARTIDO RADICAL ES BENEFICIOSA PARA LA REPUBLICA

guardia municipal Enrique Blanco Fandeta. El herido falleció al poco tiempo en el hospital.

En la Casa de Socorro fueron curadas varias personas que presentaban heridas de arma blanca.

Parece aclarado que los elementos perturbadores que actuaron en el acto eran significados sindicalistas, que con su maniobra intentaban promover alteraciones de orden público y suspender el mitin de propaganda de Izquierda Republicana.

UN DISCURSO DE DON MELQUIADES ALVAREZ

MADRID.—El domingo por la mañana, en el Teatro de la Comedia, el jefe del partido republicano-liberal-demócrata, don Melquiades Alvarez, pronunció su anunciamido discurso.

A oírse acudió numeroso público.

El señor Alvarez comenzó su discurso diciendo que hace tres años recibió el partido republicano-liberal-demócrata sus aguas bautismales con la adhesión fervorosa del mismo al régimen republicano, heredando los postulados políticos del antiguo partido reformista.

Agregó que ellos representan la verdadera política, cuya dirección tiende a los métodos del antiguo liberalismo.

Añadió que esto es lo que quieren, y no lo que quieren estos corifeos de la Dictadura y la República.

Hizo el orador una defensa de los derechos individuales del hombre, y dijo que en la voluntad soberana del pueblo es donde deben radicar todos los poderes.

Afirmó que el partido quiere, ante todo, el restablecimiento del orden público y del prestigio de la autoridad, mostrándose inflexible en cuanto a los métodos de represión de los desmanes de los extremistas cuando éstos pongan en peligro la estabilidad del régimen o la economía del país.

Añadió que, no obstante este modo de sentir, se puede ser liberal, democrata y republicano.

Hizo historia de la etapa republicana desde el advenimiento del nuevo régimen, y dijo que vino sin necesidad de violencias ni el oprobio para un golpe de Estado.

Manifestó que la Ceda con sus ciento quince diputados, los elementos agrarios, reconociendo la República y prometiendo defenderla con lealtad, es lo que hasta ahora ha venido haciendo el Parlamento y no se le puede pedir más. Hasta la Lliga, en la que figuran hombres de gran prestigio, ha llegado igualmente a mostrar su adhesión al régimen.

Así se consolida el régimen—añadió—, y dejanos de las sombras del pasado, porque ya es un sueño eso de las restauraciones, que son de todo punto imposibles.

Los del bienio—siguió diciendo—no pueden monopolizar la República. Y no son quienes para poner el veto a nadie.

Hablando de las Constituyentes dijo que fueron la amalgama del desorden, pues se dió el caso de que el señor Azafia, teniendo menos representación parlamentaria que el orador, tenía monopolizado el Poder y el Parlamento.

Recordó que el jefe del Estado abogó en un acto celebrado en Valencia por el sistema bicameral, en el que cabía un Senado que admitía una representación de la Iglesia.

Dijo que si en Jaca hubiera triunfado la revolución, la República sería comunista.

Se mostró partidario de la libertad y del respeto para las creencias religiosas, y también se mostró conforme con un concordato con el Vaticano.

Dijo que en el Parlamento hay hoy jacobinos que quieren rendir tributo al espíritu revolucionario y quieren que la Constitución sea un remedio de la de Weimar, que bastó un papirrotazo de Hitler para hacerla desaparecer.

Añadió que el Gobierno del señor Samper será el último de carácter minoritario, y que hay que ir a la creación de un Gobierno mayoritario, cuya médula sean la Ceda, los agrarios, la Lliga catalana y el partido republicano-liberal-demócrata.

¿Quién lo presidiría?, se preguntó el orador.

La dictadura portuguesa

El jefe de Policía fué herido gravemente en un atentado realizado por un desconocido

LISBOA.—El domingo, a primera hora de la noche, un individuo, que consiguió escapar, hizo varios disparos de revólver contra el segundo comandante del Cuerpo de Seguridad de Lisboa, don Alfredo Ferreira Gil, alcanzándole uno de los proyectiles en el vientre y otro en una pierna. Acudieron policías y paisanos y se produjo gran confusión, sonando varios disparos dearma corta.

Resultaron dos personas heridas y se practicaron muchas detenciones.

El señor Ferreira Gil fué trasladado al Hospital y los médicos confiaron en salvarle.

Y agregó que si a él se le designaba aceptaría el enorme sacrificio.

Mostróse partidario de la continuación de las actuales Cortes, añadiendo que si se disuelven, lo primero que habían de hacer las nuevas sección juzgar al presidente de la República sobre la medida de la disolución.

Si censuraban al presidente por la medida, la República se tambalearía. Por eso es partidario de que aquél guarde en su poder el decreto de disolución. Y de la supresión del Tribunal de Garantías.

Recordando palabras del jefe de la Lliga catalana, dijo que el problema de la peseta es payoso y hay que evitarlo a toda costa.

Y que con ese presupuesto, la Ley electoral y otros proyectos se proponen servir lealmente a la República y salvarla de la bancarrota económica.

Terminó diciendo el señor Melquiades Alvarez que se va a la constitución de un Gobierno de derechas mayoritario, cuya base principal será un presupuesto inflexible en la reducción de gastos.

El orador fué muy aplaudido.

Después del acto del Teatro de la Comedia se celebró la clausura de la asamblea del partido republicano-liberal-demócrata, y al mediodía se celebró un banquete, al final del cual pronunciaron breves discursos los señores Martínez Reus, Millán (Isidro), López Barroso, Al-

varez Valdés, Villalobos y Alvarez (don Melquiades). Este dijo, entre otras cosas, que siempre ha sido consecuente, y afirmó que hay que nacionalizar la República y que la monarquía cayó porque no supo hacerlo. Abogó por una República justiciera que honre a España.

LOS RADICALES SEVILLANOS

SEVILLA.—El domingo se celebró la asamblea del partido radical sevillano, con asistencia del señor Martínez Barrio.

Por mayoría se acordó adherirse al partido radical demócrata, que acaudilla el señor Martínez Barrio. Los disconformes con este acuerdo continuarán fieles al partido radical y al señor Lerroux.

El señor Martínez Barrio pronunció un discurso para explicar las razones que le habían impulsado a promover la escisión en el partido.

Dijo que ellos seguían la política republicana desde los tiempos heroicos, y que durante la Dictadura fueron difamados y perseguidos.

Creó que la escisión beneficiaría a la República y que para eso sacrificía afectos de toda la vida.

Continúan fieles a la política del partido radical y no aceptarán ningún pacto con las fuerzas derechistas, mientras éstas no hagan una declaración concreta de republicanismo con esa bandera ante las urnas electorales.

Terminó diciendo que a las fuerzas de la extrema derecha que actúan en la Cámara no se les dieron los votos en las últimas elecciones para que apoyaran a la República.

Salto del Atlántico

Los aviadores franceses Codos y Rossi han volado desde Le Bourget hasta Nueva York

PARÍS.—Los aviadores Codos y Rossi salieron del aeródromo de Le Bourget el domingo último, a las cinco y diez minutos de la mañana, en su monoplano "Joseph Le Brix", con dirección a San Diego de California, siendo su propósito el batir el récord mundial de distancia en línea recta sin escala establecido por ellos el 7 de agosto de 1933 al realizar el vuelo directo desde Nueva York a Rayak (Turquía), o sean 9.105 kilómetros. Calculaban que su proyecto vuelo duraría unas sesenta y cinco horas. Su aparato llevaba estación de T.S.H.

NUEVA YORK.—Los aviadores franceses Codos y Rossi aterrizaron en el aeródromo de esta ciudad a las 227 de la tarde de ayer, lunes, hora americana (7:27 hora europea).

Tres aeroplanos norteamericanos salieron al encuentro del aparato francés y lo escoltaron hasta Nueva York.

Como se ve, ha fracasado el proyecto de los dos aviadores franceses.

Al descender del aeroplano el aviador Codos parecía muy fatigado. En cambio, su compañero Rossi se encontraba fresco.

Declararon que no reanudarían su vuelo hacia San Diego. Añadieron que cuando volaban sobre Terranova notaron vibraciones en las alas del aparato y ello les decidió a aterrizar en Nueva York, por temor a un accidente, y lamentaron lo ocurrido, pues tenían gasolina suficiente para haber llegado al punto que se habían propuesto en su proyecto. (United Press.)

Banco de España

Sucursal de San Sebastián

Canje de las Obligaciones del Tesoro vencidas en 12 de abril de 1934

Los tenedores de Obligaciones del Tesoro, de la emisión de 12 de Abril de 1932, que vencieron el día 12 de Abril próximo pasado y que, con arreglo a lo dispuesto en el Decreto de 27 de Marzo anterior, se consideran renovadas por dos años, con el interés de 5% anual, pueden presentar, desde luego, en la Caja de esta Sucursal, los títulos que en la actualidad conserven en su poder, para su canje, por las nuevas Obligaciones.

Esta presentación se efectuará bajo las correspondientes facturas y habrá de ser intervenida por Corredor de Comercio.

Las personas que tienen estos valores constituidos en depósito o garantía de operaciones en este Banco, no necesitan hacer de su parte gestión alguna, pues que este establecimiento se cuidará de llevar a cabo la sustitución de unos títulos por otros; y más adelante, si lo desean, podrán presentar en la Caja, los resguardos de los depósitos, a fin de que se estampe en ellos la numeración de las nuevas Obligaciones.

No obstante lo anteriormente dicho, si algún depositante desea realizar por si esta operación, a fin de que sea intervenida por determinado Corredor, puede presentar, convenientemente facturados, los resguardos de los depósitos o pólizas de la operación, como si fueran los títulos mismos, y les serán recibidos. Estos resguardos o pólizas se devolverán en el acto, después de estampar en ellos un cajetín indicador de la operación efectuada.

En cada factura de éstas, podrán ser presentados uno o varios resguardos o pólizas, a voluntad del presentador; pero se advierte que, como se trata de una operación forzosa y que no puede ser aplazada por tiempo indefinido, los valores de todos aquellos resguardos o pólizas que no hayan sido presentados directamente por los interesados hasta fin de este mes, los serán de oficio por el Banco, con intervención del Colegio de Corredores.

Se advierte además que, durante los breves días que se invierten en hacer el canje de los títulos antiguos que se hallen constituidos en depósito o en garantía en esta Sucursal, por los nuevos, tendrá que quedar suspendida la devolución de aquéllos.

San Sebastián, 28 de Mayo de 1934.
P. El Secretario,
ANDRES UGARTE.

UN MITIN AGRARIO EN VALLADOLID

VALLADOLID.—En el teatro Calderón se celebró el domingo un mitin agrario, en el que hicieron uso de la palabra los señores Pedro Martín, Royo Villanova, Cid y Martínez de Velasco.

El ministro de Comunicaciones criticó la forma agraria, y dijo que fué confeccionada en beneficio exclusivo de los socialistas, que con ella llevaron al campo el odio entre patronos y obreros.

Gensura también las importaciones de trigo que se autorizaron en el bienio, y se complacieron de la derogación de la Ley de términos municipales, con la cual—dice—los socialistas no resolvieron ningún problema de trabajo.

Declaró que el Gobierno actual retoca las justicias de la Reforma agraria y adopta medidas para preparar nuevas leyes.

Terminó diciendo que los agrarios quieren que los patronos se comporten como hermanos con los obreros.

El señor Martínez de Velasco dijo que los agrarios hicieron declaración de fe republicana, por estimar que acatando y sirviendo lealtamente a la República sirven mejor a España.

Añade que no debe haber derechas ni izquierdas en la gobernanza de la nación, sino que todos los partidos y todos los gobernantes deben tener el deseo único de gobernar honradamente.

Declaró que el partido agrario quiere contar con la colaboración de la mujer, que es la que actúa con buen sentido.

Terminó diciendo que el resurgimiento de España tiene que partir de Castilla.

Al mediodía se celebró un banquete.

DOMINGOS DE PRIMAVERA

Un hermoso día de sol y un canto a las bellezas del campo

El canto a las bellezas del campo no lo hacemos nosotros, aunque el título que encabeza estas líneas parezca anunciarlo. El canto a las bellezas del campo, en un día florido y de sol, lo hizo el vecindario donostiarra, que aprovechando el día primaveral del domingo, salió en gran número de la ciudad, para respirar aire puro y gozar del sol en el monte y las praderas. Numerosas familias—no sólo estas exuberantes dominicales son del dominio de los jóvenes—acudieron al campo y al monte, con afari—meriendas, regadas con las sabrosas sidras de los caseríos cercanos a la ciudad.

En Herrera, Alza, Astigarraga, Martutene, Hernani y otros lugares más escogidos por los que salen el domingo de la ciudad para desquitarse de los días de trabajo, en que el encierro en fábricas, talleres y oficinas hace amar más la vida al aire libre, se vieron las praderas concurridísimas.

«Qué descansada vida—la del que huece del mundial ruido», se dijeron recordando a Fray Luis de León, y allá se quedaron por las motas de las servilletas de las meriendas.

Día de sol, en que la ciudad quedarse desierta, al observarse el desfile hacia el campo de tantos grupos de jóvenes animosos, amigos del sol y del deporte y de numerosas familias que, una tarde de la semana, la del domingo, conquistaron que rinde obligado culto al trabajo, trasladan el comedor a la pradera, para saborear la comida con los rayos del sol, que al no entrar en todos los hogares hay que salir a buscárselo, porque es de todos.

Competencia

El aviador francés Mermoz desde el Senegal llega antes que el "Conde Zeppelin" a Natal

SAN LUIS DE SENEGAL.—Ayer, a las cuatro de la mañana, partieron de esta ciudad al mismo tiempo con dirección a Natal (Brasil) el dirigible "Conde Zeppelin", con pasajeros, y el aeroplano del aviador francés Mermoz, que llevaba correspondencia. (United Press.)

RIOJANEIRO.—Comunican de Natal que el aeroplano del aviador Mermoz aterrizó en la ciudad ayer, a las cuatro de la tarde, procedente de San Luis de Senegal. (United Press.)

29 de Mayo

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

Información general

Como no se aplica la amnistía a los condenados por los sucesos de Castiib anco los defensores acudirán en recurso ante el Supremo

Parece que en el taller de pirotecnia de Alicante había un depósito clandestino de explosivos

(ONCEIRO POR TELEFONO)

Madrid, 29.

LA EXPLOSIÓN DE ALICANTE
Ayer continuaron los trabajos de desescombro de las casas destruidas por la terrible explosión del sábado. Se ha logrado reconstruir el cuerpo del pirotécnico, aunque de manera incompleta. En el hospital falleció Catalina García Miralles.

Durante los trabajos de desescombro se han hecho descubrimientos de nuevos depósitos de explosivos, lo cual ha obligado a la Policía a practicar diligencias, pues al parecer se trataba de depósitos clandestinos. Se han practicado algunas defenciones. Acerca del particular se guarda reserva.

LOS ESTUDIANTES FASCISTAS

MADRID.—Ayer por la mañana un grupo de estudiantes fascistas acudió a los locales de la F.U.E., instalados en la Academia de Bellas Artes de San Fernando, asaltándolos y destruyendo cuantos documentos y útiles encontraron a mano.

La acción de los asaltantes fué tan rápida que nadie pudo evitar la hazaña.

EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE GALÁN Y GARCIA HERNANDEZ

MADRID.—Se ha constituido en Madrid la Comisión pro traslado de los restos de los capitanes Galán y García Hernández y los soldados que murieron en Jaca en la jornada del 15 de diciembre. Forman parte de la Comisión elementos representativos de los partidos republicanos de izquierdas y del socialista. La Comisión visitará al jefe del Estado para ofrecerle la presidencia de honor, juntamente con los familiares de los héroes.

La citada Comisión actúa con la autorización expresa de las familias de los gloriosos muertos.

LOS CONDENADOS POR LOS SUCESOS DE CASTILBLANCO

MADRID.—A raíz de la promulgación de la ley de amnistía, los señores Jiménez Astia y Rodríguez, defensores de los condenados por los sucesos de Castilblanco, recurrieron a la auditoría del Supremo pidiendo que les fueran aplicados los beneficios de la amnistía. Pero dicha auditoría ha resuelto en contra alegando que dichos sucesos no tuvieron carácter eminentemente social y que en ellos murieron algunos guardias.

En vista de lo que los defensores entablaron recurso ante la Sala Sexta del Supremo.

UN FRANCES PELIGROSO

MADRID.—La Policía madrileña ha detenido al francés Marcel Pierre Jullart, autor de varios asesinatos en Francia, por los que estaba reclamado por las autoridades de su país.

En España se dedicaba a la trata de blancas.

Marcel Pierre Jullart está en la Cárcel a disposición de las autoridades francesas.

EL COMUNISMO EN LOS CUARTELES

GERONA.—Ayer por la mañana al hacerse el relevo de la guardia del cuartel del batallón de montaña número 2, el soldado Tomás Gobarran trató de dar muerte al cabo Julio Leto.

Cuando el citado cabo se disponía a dar unas órdenes vió que el citado soldado ponía el machete delante en actitud extraña.

Le preguntó qué hacía y entonces el soldado le hizo un disparo de fusil, no habiendo blanco. Creyendo que había herido o matado al cabo, el soldado huyó y marchó a una de las galerías donde se disparó un tiro debajo de la barbilla. Su estado es gravísimo.

En la mochila de Tomás se encontró una carta firmada por él y otro soldado llamado Pascual Alamo García, en la que dicen que el servicio militar atenta contra la libertad y contra los ideales comunistas y que ellos antes de renunciar a tales ideales prefieren perder la vida.

Pascual, al enterarse de lo ocurrido, se fugó del cuartel. Horas después fué descubierto en una calle de Gerona por un vecino, que le detuvo.

UN "PAJARO" DE CUENTA

MADRID.—Días pasados el periódico "A B C" publicó una información hablando del subdito italiano Vicente Perelló Lietto, del que decía que se trataba de un aristócrata que había venido a España para ver la manera de organizar una prueba de la aviación de gran envergadura.

Ayer la Embajada de Italia comunicó a la dirección de Seguridad que el tal Vicente

Los conflictos sociales

Los metalúrgicos madrileños dicen que en los últimos días las autoridades no han hecho nada en favor de la reanudación del trabajo

El secretario de la Federación de Trabajadores de la Tierra hace declaraciones sobre la anunciada huelga

(POR TELEFONO)

Madrid, 29.

EL BLOQUE PATRONAL

MADRID.—El domingo por la mañana en el Cine de la Ópera se celebró un acto organizado por el Bloque Patronal, al que asistieron representaciones de entidades patronales y muchos patronos. El presidente dijo que aunque en Madrid la iniciativa no se había acogido con entusiasmo, en el resto de España las adhesiones eran muy numerosas. Hizo algunas consideraciones sobre la marcha a seguir para hacer frente a las clases trabajadoras, y afirmó que había que tomar ejemplo de la disciplina de éstas.

Se pronunciaron otros discursos.

UNA CONFERENCIA DEL PADRE LABURU

MADRID.—En el Coliseum dió su anunciada conferencia sobre cuestiones sociales el jesuita P. Laburu, que disertó sobre el tema "El deber de los patronos y de los obreros".

Citó algunas encíclicas y fustigó duramente a los patronos egoístas, afirmando que se debe llegar a un acuerdo entre éstos y los obreros para restablecer una norma justa de convivencia social y laborar por la prosperidad de España.

LOS METALURGICOS MADRILEÑOS

MADRID.—Continúa en igual estado la huelga de los metalúrgicos madrileños. Ayer el Comité de huelga procedió al reparto de diversas provisiones y víveres que se han enviado de provincias para los huelguistas y sus familias.

REGALOS DE GUSTO Y ECONOMICOS

Joyería Ibañez

Se formó una larguísima cola de unas nueve mil personas, que llenaba casi las calles de Pelayo, Fernando VI y Hortaleza.

El secretario del Sindicato El Baluarte ha hecho que en estos últimos días nada se ha hecho por las autoridades para solucionar el conflicto metalúrgico. También ha dicho que los obreros están dispuestos a luchar hasta el fin.

ANTE LA ANUNCIADA HUELGA DE LOS OBREROS CAMPESINOS

MADRID.—El domingo por la mañana, en los locales de la Federación de Empleados de Banca y Bolsa, afecta a la U.G.T., celebraron reunión los representantes de 42 organizaciones de obreros campesinos de la provincia de Madrid.

Se dió lectura a las bases de trabajo que se están discutiendo en el Jurado Mixto, y se aprobó la gestión de los vocales obreros.

Después de aprobar también la gestión de la Comisión ejecutiva en relación con la huelga, se acordó secundar el movimiento si no se obtiene satisfacción a las justas demandas que se han formulado.

MADRID.—El ministro de la Gobernación al recibir ayer al mediodía a los periodistas, dijo que en su viaje a Extremadura ha podido recoger impresiones que permiten abrigar la convicción de que la anunciada huelga de obreros campesinos no tendrá el alcance que algunos esperan. Y añadió el señor Salazar Alonso:

Son muchos los campesinos que de secundar el paro se declararían la huelga a sí mismos, ya que la propiedad está allí muy distribuida y el régimen de trabajo quita el aspecto de patronos y obreros. Las medidas adoptadas por el Gobierno para que no se destruya la cosecha y para garantizar el trabajo, por una parte, y por otra aquellas que tienden a obligar al cumplimiento de las bases de trabajo y las leyes vigentes, a no tolerar represalias por ideas políticas, a impedir los jornales de hambre, contribuirán al fracaso del movimiento. Es cierto que en las conclusiones que se formulán en los oficios de huelga

se piden disposiciones que no pueden tener eficacia por el momento porque requieren medidas de carácter legislativo; pero a los dirigentes se les convencerá de que no puede llevarse a la ruina al país hiriéndole en lo más fundamental de su economía.

El intento proyectado—agregó el ministro—, sin base de reivindicaciones sociales, sería verdaderamente revolucionario. Por eso el Gobierno ha partido en su actitud de considerar la recolección como servicio nacional y la cosecha incluida en el interés general de nuestra economía, sin someterse a los egoísmos de unos y a los afanes demagógicos de los otros.

Según me comunica el gobernador de Cáceres—dijo el señor Salazar Alonso—, los patronos están dispuestos a realizar por sí mismos los trabajos de recolección de la cosecha, que se presenta inmejorable.

El secretario de la Federación de obreros del campo, Ricardo Zabala, ha dicho que el problema del campo hay que estudiarlo bajo tres aspectos: jornales, producción y tierra. El aspecto de los jornales hay que resolvérselo en forma favorable a los obreros, elevando aquéllos hasta donde lo permita la productividad del suelo.

Estima que las tierras hay que nacionalizarlas, entregándolas a colectividades obreras para su cultivo. Por el momento pueden ser entregadas a esas colectividades las tierras inventariadas que no se necesiten para los asentamientos. Esto serviría para ir a la rápida aplicación de la vigente reforma agraria.

Con respecto a la huelga general de campesinos que se anuncia, ha dicho que todos los obreros están animados del mejor espíritu para la lucha, y que aun cuando en algunas regiones no se noten sus efectos, en otras, principalmente en la andaluza y en las

RELOJES, CUBIERTOS
Joyería Ibañez

URBIETA, 33. — Teléfono 15-2-88

castellanas, las consecuencias del movimiento pueden ser muy graves. Por ello estima que quienes están obligados a remediar el problema deben tener mucho cuidado en evitar que no se encienda la mecha.

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró cotización ayer a 5'08 5/8 dólares. (United Press.)

NUEVA YORK.—El cierre de la cotización de la libra esterlina fué ayer de 5'09 dólares. (United Press.)

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos

COMUNIONES
JOYERIA IBANEZ

Teléfono 1-52-88

URBIETA, 33

la Moraleja, que al pasar por un paso a nivel un automóvil ocupado por tres personas, cuyos nombres se ignoran, fué alcanzado por el expreso Madrid-Coruña, destrozándole. Los tres ocupantes del "auto" resultaron muertos.

UNOS DESCONOCIDOS MATAN A UN GUARDA

CIUDAD REAL.—Dicen de Villarrubia de los Ojos, que en el lugar denominado "Faldas de San Cristóbal", unos desconocidos hicieron varios disparos contra el guarda de campo Guillermo Fernández Guzmán, que quedó muerto en el acto. Deja viuda y diez hijos. Se busca a los criminales.

HUELGA QUE FRACASA

LA CORUÑA.—Los elementos sindicalistas y comunistas, que produjeron alborotos el domingo en la plaza de toros, intentaban declarar ayer por la mañana la huelga general como protesta de los sucesos registrados con ocasión del mitin de Izquierda Republicana celebrado el día anterior. Las autoridades adoptaron precauciones para garantizar la libertad del trabajo y evitar alteraciones del orden público. El intento fracasó, pues sólo pararon pocos obreros. Por la tarde se reintegraron al trabajo todos. La huelga fracasó por falta de ambiente.

DOS PISTOLEROS ATRACARON EN SAN GÜESA. UNA FABRICA DE HARINAS LLEVANDOSE 1.500 PESETAS

PAMPLONA.—Ayer se supo en esta ciudad, que el sábado último dos individuos enmascarados y armados de pistolas, asaltaron una fábrica de harinas de Sangüesa en ocasión en que se encontraba sólo en ella el encargado y se llevaron 1.500 pesetas que estaban en el cajón de una mesa.

Se sospecha que los autores del robo sean unos obreros de los que trabajan en el pantano de Yesa.

Aguas de Cestona

ESTA FUENTE MEDICINAL ESTA YA ABIERTA AL PUBLICO

En toda casa elegante lustran suelos y muebles con ENCAUSTICO ALIRON

Relojes LA JOYITA INADIE COMO Medallas LA JOYITA

Cubiertos LA JOYITA LA JOYITA! Precios - Calidad - Surtido

ALDAMAR, 12 (Junto al Mercado de la Brecha)

UNDERWOOD
NUEVO MODELO

MARAVILLOSA!

Concesionario exclusivo
COMPAÑIA MECANOGRÁFICA
Guillermo Trúniger, S. A.
Fuenterrabia, 3 - SAN SEBASTIÁN

29 de Mayo

La voz de Guipúzcoa

Página 5

Campaña artística

Terminó la Semana Lírica del Orfeón Donostiarra que ha constituido un éxito lisonjero

Hoy, en el Victoria Eugenia "Katiuska" "Jugar con fuego", "Doña Francisquita" y "La Dolorosa"

Con tres funciones, de las cuales dos fueron grandes llenos, el Orfeón Donostiarra terminó el domingo su campaña lírica teatral, habiendo puesto en escena las zarzuelas "Katiuska", "La Dolorosa", "Doña Francisquita" y "Jugar con fuego".

En esta campaña, el Orfeón nos ha dado a conocer valores que han sido verdaderas revelaciones, y de los que nos hemos ocupado al reseñar las representaciones dadas, sucesivamente, en la semana última.

El domingo, el Orfeón hizo un verdadero alarde, pues si ya lo constituyía el montar en poco tiempo obras de la envergadura de "Jugar con fuego" y "Doña Francisquita", no lo es menos el de dar tres funciones en un día, aunque las primeras figuras no llevaran el peso de las tres representaciones, ya que hay elementos suficientes para renovar el cartel. Pero los coros eran los mismos, y, sobre todo, el peso de la dirección, en el atril, lo llevaba el entusiasta maestro Gorostidi, que se ha hecho acreedor a un aplauso unánime y entusiasta.

Por la tarde, a las cuatro, se puso en escena "La Dolorosa", la zarzuela del maestro Serrano, en la que el tenor Lujambio—una de las revelaciones de esta temporada artística—hizo gala de su bellísima voz.

Con Lujambio, en "La Dolorosa", se renovaron los aplausos y felicitaciones a la notabilísima soprano señora Sigüenza. El conjunto y la orquesta, admirables, también.

A las seis y media, con un lleno que nos recordaba la frase ya vieja de que "no estaba libre ni la silla del bombero", se puso en escena "Doña Francisquita", la hermosa obra del maestro Vives, que ha tenido fieles intérpretes en los orfeonistas donostiarra.

La señorita Ochoa—también revelación de la temporada—, volvió a hacer una deliciosa "Francisquita", cantando con mucho gusto y arte. Estuvo hecha una verdadera profesional del arte lírico teatral. "Fernando" lo encarnó el tenor Aguirreche, que estuvo bien, francamente bien. La señorita Caballero, en "La Beltrana" y Laura Carasa en "Doña Francisca", entusiasmaron nuevamente al público. Y con ellos cuantos tomaron parte en la admirable representación, que dejó al público muy bien impresionado. Los aplausos fueron nutridísimos, repitiéndose varios números de la obra.

Por la noche, y como despedida, se puso en escena el mayor éxito de Sorozábal: "Katiuska", en la que el triunfo mayor de la jornada correspondió al barítono Víctor Aguirre, que estuvo formidable. Se repitieron casi todos los números, y por parte del público—si no mandara la hora, que se prolongaba—se hubieran repetido más veces.

El resumen de la jornada se traduce en uno de los triunfos más resonantes del Orfeón Donostiarra, que han proporcionado a San Sebastián la oportunidad de conocer a cantantes de mérito indiscutible, que son una promesa en el arte lírico de la escena española.

Aunque lo hemos hecho ya en las representaciones, conste aquí nuestro aplauso al Orfeón Donostiarra, y nuestra entusiasta felicitación a los directores de la campaña artística.

POR LOS VIEJOS MARINOS

Hoy, a las siete de la tarde, se celebrará en el Teatro Victoria Eugenia la función organizada por el Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino, a beneficio de los viejos pescadores, cantándose varios números seleccionados de las zarzuelas "Katiuska", "Jugar con fuego", "Doña Francisquita" y "La Dolorosa" por los notables artistas que han actuado en la semana lírica organizada por el laureado Orfeón Donostiarra que tanto éxito han alcanzado: señora Sigüenza, señora Laura Carasa, Gloria Valls, Carmen Carreras, Pilar Garayalde y Aurorita Ochoa y Guillermo Koch, Ramalle, Lujambio, Linazasoro, Aguirreche, Beorlegui, Baroja, y Aldanando, dirigiendo la orquesta del Orfeón Donostiarra don Juan Gorostidi.

También tomará parte en esta función el Grupo artístico del Centro de Cultura Femenina, formado por las distinguidas señoritas de la buena sociedad donostiarra, María Lui-

Es una garra que le destroza poco a poco

Es la sangre viciada que le hará sucumbir sin remisión, a menos que se someta con urgencia al tratamiento de rectificación sanguínea adoptado en el mundo entero como el de más comprobada eficacia.

Este tratamiento preconizado por la ciencia, por la experiencia, y por la fama es el

DEPURATIVO RICHELET

Su poder es irresistible en la curación de las enfermedades producidas por el ácido úrico, tales como reuma, gota, dolores y manifestaciones artríticas en los riñones, hígado, centros nerviosos y médula espinal.

Cuando la sangre corrompida fluye a la superficie de la piel, aparecen herpes, sícrosis, prurito, diviesos, lupus, dermatosis, seborrea, etc. En estos casos es cuando más visiblemente se aprecian los efectos purificadores del Depurativo Richelet, pues con rapidez inesperada desaparecen sin dejar la menor huella de su existencia.

Cuando se presentan llagas varicosas, flebitis, congestiones, arterio-esclerosis, enfermedades del corazón, parálisis, etc., el Depurativo Richelet ha demostrado que consiguió curaciones donde otros muchos tratamientos habían fracasado por completo.

No son meras afirmaciones pues poseemos miles de pruebas como las que siguen, recibidas de todos los países del mundo.



NUEVAS CARTAS ESPAÑOLAS DE AGRADECIMIENTO

LABORATORIO RICHELET San Sebastián

Muy señor mío:
Habiendo experimentado en mi enfermedad una notable mejoría desde que empecé a combatir la enfermedad con el tratamiento de su inmejorable preparado Depurativo Richelet, le comunico que gracias a su eficacia, puedo dedicarme hoy de lleno a mis labores agrícolas.

Por la presente le autorizo a usted para que pueda hacer el uso que crea conveniente de la presente carta.

Reiterándole mi más profundo agradecimiento, soy de usted atto. y almo. s. s.

g. e. s. m.,
JOSE ASIAIN

Valle de Goñi (Por Pamplona).

Ulcera varicosa y desaparecida

Después de dos meses de sufrimiento con una úlcera varicosa en la espalda y habiendo ensayado muchas pomadas sin resultado y marchando cada vez peor, el Médico me recetó el Richelet y en ocho días que hace que lo tomo, ha desaparecido todo malestar y estoy mejorando notablemente.

En agradecimiento a su Depurativo y para bien de los demás, creo un deber el comunicárselo, autorizándole a que haga el uso que crea conveniente de este certificado.

ROGELIA M. DE ROMANO

Cascante (Navarra), España.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitiremos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre.

Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 (antes 22 y 24). - San Sebastián

El Magisterio Nacional guipuzcoano

Conocidos por esta Provincial los motivos que han originado la dimisión del director general de Primera Enseñanza, de los que se deducen las pretensiones del ministro de Instrucción Pública en cuanto a provisión de las escuelas vacantes en la actualidad, es por lo que, creyendo interpretar el deseo de sus representados y el de los maestros propietarios en general, ha cursado los siguientes telegramas:

Madrid. — Francisco Agustín, ex director general ministerio Instrucción:

Asociación Provincial Maestros Nacionales

Guipúzcoa quedariale reconocida si V. E. hiciera desistir a ministro Instrucción de tan arbitraria e inconcebible pretensión como supone querer adjudicar escuelas vacantes a maestros cursillistas año 1933, contra perjuicio irreparable que se irrogaría a compañeros encanecidos Enseñanza.—Presidente.

Ruegáse a los compañeros remitan individualmente o por grupos, despachos en el mismo sentido.—Palacios y Montiel.

A hincharse de naranjas

Hoy ha llegado un vagón de superiores. Precio: 2'50, 3'50 y 4'50 el ciento: especiales, 6 pesetas el ciento. Pidiendo de cincuenta en adelante, se sirve a domicilio.

Son muy dulces y todo agua.

MIRACRUZ, 17.

TELEFONO 14.874

ACTUALIDAD POLITICA

Gil Robles cree que el Gobierno Samper durará bastante tiempo y que en el verano se podrá pensar en la formación de un Gobierno mayoritario

Y si las circunstancias lo exigieran, los populistas participarían en ese presunto Gabinete

(POR TELEFONO)

Madrid, 29.

EL VIAJE DEL SEÑOR PITA ROMERO A ROMA

El domingo por la noche salió con dirección a Roma, para realizar gestiones especiales cerca del Vaticano, el ministro de Estado Sr. Pita Romero.

El señor Pita Romero lleva encargo expreso del Gobierno, no de hacer un «modus vivendi», sino de establecer un Concordato. Si por circunstancias internacionales no fuera posible establecer un Concordato, entonces acordaría un «modus vivendi».

Por el momento no se vislumbran dificultades serias, ya que el Vaticano es el primer interesado en poner término a la actual situación y llegar a una solución cordial.

NUEVOS GOBERNADORES CIVILES

La «Gaceta», en su número de ayer, publicó los siguientes nombramientos de gobernadores civiles:

Sevilla, don Manuel Asensi Maestre. Castellón, don Enrique Peiró. Navarra, don Emilio de Sola Ramos. Ciudad Real, don Alejandro Pérez Monje. Huelva, don Jerónimo Fernández. Coruña, don Emilio Novoa González. Pontevedra, don Diego Fernández Gómez Zamora, don Jerónimo Ugarte Roure. Alava, don Julio Bermúdez de Castro. Delegado gubernativo de Ceuta, don Ramón Aréchaga Iza.

TOMA DE POSESION

Ayer por la mañana tomaron posesión de sus cargos don Daniel López, nuevo director general de la Deuda, y don José María Fábregas, nuevo director del Timbre.

Los actos se celebraron sin ceremonia alguna. Hubo cambio de impresiones entre los directores salientes y los entrantes.

EL HOMENAJE AL SEÑOR LERROUX

Se procede con extraordinaria actividad a la organización de los diversos actos que han de integrar el homenaje nacional a don Alejandro Lerroux.

Los diputados radicales en breve recorrerán sus circunscripciones para ocuparse de la realización del homenaje.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION IMPONE UNA MULTA DE 5.000 PESETAS A UNION RADIO

El ministro de la Gobernación, al recibir al mediodía a los periodistas, les dijo:

—Se han recibido muchos telegramas de protesta por haber prohibido que se radiara el partido de fútbol jugado el domingo en Génova entre los equipos representativos del Brasil y de España.

Yo creo que he obrado bien al prohibir dicha radiación. Para adoptar tal medida me he atendido a la ley y al aspecto informativo de la transmisión que se pretendía. No es lo mismo instalar un micrófono en el escenario o en la plaza, a que haya un señor que explique lo que vaya sucediendo. Eso es una crónica hablada.

Además, la Asociación de la Prensa de Madrid y otras de diferentes provincias solicitaron dicha prohibición, y también recibí una comunicación del Jurado mixto de Prensa, por cuya causa no he tenido más remedio que impedirlo.

Ahora bien, por si hubiera dudas he dirigido una comunicación al ministerio del Trabajo para que fije definitivamente este concepto.

Unión Radio, al comunicar la suspensión de la transmisión del partido, hizo un comentario irrespetuoso para el Poder Público, con juicios que no corresponden a su función, por cuya causa he impuesto a Unión Radio una multa de cinco mil pesetas.

Si todo el mundo ha de tener cuidado con cuanto habla, mucho más Unión Radio, que con este medio de difusión convierte las palabras irrespetuosas en verdadera manifestación delictiva.

EL NUEVO FISCAL DE LA REPUBLICA

Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo fiscal de la República don Lorenzo Gallardo González, fiscal del Tribunal Supremo.

Actuó de padrino el teniente fiscal del Supremo señor Valdés y le dió posesión el presidente del mismo organismo jurídico don Diego Medina.

SIN NOTICIAS

El jefe del Gobierno permaneció en su despacho de la Presidencia hasta las ocho y media de la noche. No recibió visitas. A esa hora pasó recado a los periodistas di-

ciendo que no tenía que comunicarles ninguna noticia.

LOS DERECHISTAS DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

Como estaba anunciado, ayer lunes celebró Junta general el Colegio de Abogados de Madrid. La junta había despertado interés pues los colegiados derechistas anuncian la presentación de una proposición pidiendo que se eliminara de las listas del Colegio a don Manuel Azaña.

Se celebró la junta sin que en ella los derechistas presentaran la anunciada propuesta, primero por haberse enterado de que habría una contraproposición y segundo porque el presidente don Melquiades Alvarez estaba en posición francamente opuesta a la propuesta derechista.

Pero parece que los derechistas no abandonan sus propósitos y que se preparan para otra junta en la que presentarán un voto de censura contra el Er. Alvarez con objeto de provocar su salida del cargo y elegir para el mismo al señor Goicoechea.

UN GOBIERNO LERROUX O UN GOBIERNO DE CONCENTRACION REPUBLICANA?

«Heraldo de Madrid», en su número de anoche, dice que el Gobierno Samper se formó con la exclusiva misión de aprobar los presupuestos, y añade que cuando éstos estén aprobados se producirá la crisis total. Agrega que el Gobierno que se forme será semejante al actual y que estará presidido por el Sr. Lerroux, para agotar la vida de las actuales Cortes, y que si no fuera así se constituirá un Gobierno de concentración republicana para cerrar el Parlamento hasta septiembre. Si al abrirse de nuevo las Cortes ese Gobierno de concentración republicana no tuviera las debidas asistencias parlamentarias se iría a la disolución de las Cortes y a la convocatoria de elecciones generales.

EL CONSEJO DE ESTADO

El presidente del Consejo de Estado se-

ñor Abad Conde tiene casi ultimado el proyecto de reforma del alto citado organismo. Cuando lo termine totalmente, lo entregará al jefe del Gobierno.

El Sr. Abad Conde se muestra muy satisfecho por la labor que realiza el Consejo de Estado, pues en cuatro meses ha despejado numerosos asuntos.

El miércoles próximo tomarán posesión los consejeros de Estado nombrados recientemente.

EL RECURSO CONTRA UN ACUERDO DEL PARLAMENTO CATALAN

El viernes próximo se verá en el Tribunal de Garantías Constitucionales el recurso presentado por el Gobierno de la República contra la ley votada por el Parlamento regional de Cataluña, relacionada con los cultivos. La sesión será pública. Por el Gobierno de la República informará el fiscal general señor Gallardo y por la Generalidad lo hará don Amadeo Hurtado.

DECLARACIONES DE GIL ROBLES

«SALAMANCA».—«La Gaceta Regional» publicará hoy, martes, unas declaraciones del señor Gil Robles, quien entre otras cosas ha dicho:

«El actual Gobierno estará en el Poder bastante tiempo, sobre todo si sabe mantener el orden público y la autoridad en el campo. Luego, el verano, sino ocurren cosas imprevistas, podrían ultimarse los trámites para la formación de un Gobierno mayoritario, que creo que es necesario: mejor dicho, un Gobierno de concentración parlamentaria. Si las circunstancias así lo exigieran, los populistas no tendríamos inconveniente en estar representados en ese Gobierno.

Está demostrado que con estas Cortes se puede gobernar y realizar una obra fructífera y eficaz.

Los elementos izquierdistas quieren a todo trance acabar con la vida de estas Cortes y encargarse del Poder. Se trata de una maniobra de la que son eje los señores Maura y Martínez Barrio.»

LA TRAGEDIA DE CASAS VIEJAS

La Audiencia de Cádiz dicta un auto absolviendo al capitán Rojas por la muerte de dos rebeldes y pasa la sentencia y el auto al ministerio fiscal

“Para que en vista de las contradicciones en el acto del juicio se deduzca la acción correspondiente”

(POR TELEFONO)

Madrid, 29.

CADIZ.—Un auto de la Sala de esta Audiencia, aclaración de la sentencia dictada contra el capitán Rojas, y que se olvidó consignarlo en el fallo, dice que se absuelve al capitán Rojas de la muerte del anciano Barberán, cometida por la fuerza pública por resistirse a salir del portal cuando fué intimado a ello.

Añade que también se le absuelve de la muerte del único detenido sobre el que el capitán Rojas disparó su pistola, porque está demostrado que el detenido le levantó la mano para agredirle.

Tanto la sentencia como este auto—dice la Sala—deben pasar con todas las actuaciones al Ministerio Fiscal para que en vista de las contradicciones que se han advertido en la

prueba del juicio, se deduzca la acción correspondiente para fijar las responsabilidades que puedan derivarse de las afirmaciones y acusaciones hechas por haberse tratado de ocultar la realización de los hechos motivo de los autos.

Tales responsabilidades se refieren a las informalidades y anormalidades del expediente instruido en la Dirección General de Seguridad, sobre el que, en el acto del juicio, se hicieron manifestaciones que de confirmarse deducen delitos de falsoedad en documento público, prevaricación y coacción.

Se dice que el defensor del capitán Rojas, señor Pardo Reina, ha sido requerido por varios diputados para que ante una Comisión parlamentaria que se trata de formar, informe detalladamente acerca de todas las incidencias del proceso.

TEATRO VICTORIA EUGENIA
ESPECTACULO DE ARTE VARIADO
FANTASIO

EL JUEVES 31 DE MAYO PRESENTACION del espectáculo de Arte variado

FANTASIO
tomando parte los artistas JACK BOY, ECHEVARRI, CARMEN WELTEN, HENRI AND DOLLY, CARMEN ROSSINI FONTANAR y ORQUESTA FATXENDAS
THE FANTASIO GIRLS

Chocolates Goñi
IRUN
Pruébe'sos Satisfacen al más exigente

La Gestora y la Cámara de Comerciomarchan a Madrid a gestionar asuntos de ferrocarriles

(POR TELEFONO)

Bilbao, 29.

UN SUICIDIO

El domingo último, a las ocho de la noche, y al llegar a la Campa de los Ingleses un tren de la línea de Portugalete, se arrojó al paso del convoy un hombre y quedó terriblemente destrozado. El cadáver no ha sido identificado.

ENTIERRO DE UN GUARDIA ASESINADO

El domingo se verificó en Baracaldo el entierro del guardia municipal Fermín Arana, que resultó muerto en la agresión perpetrada en dicho pueblo el viernes de la última semana. En la presidencia oficial figuraba el Ayuntamiento en corporación, y concurrieron representaciones de la Guardia municipal de la capital y varios pueblos de la provincia y el vecindario en masa de Baracaldo, calculándose que el acompañamiento no bajaría de catorce mil personas.

Aún no han sido descubiertos los autores de este crimen. Se han practicado algunas detenciones de sospechosos, pero no parece que los cargos formulados contra ellos sean graves.

UNA BECERRADA

Se celebró el domingo en Bilbao la llamada becerrada de novales, sin que ni los maladres, que eran seis, ni los banderilleros, que eran dieciocho, dieran muestra de poder ser algo en el arte taurino.

UN ATRACO

En Gallarta, dos individuos armados de pistolas atracaron al encargado de la mina «Inocencia» y le quitaron 600 pesetas. La Policía busca a los autores del atraco.

ROBO DE JOYAS

En Las Arenas fue cometido un robo en el chalet de don Rafael Ferrer, llevándose los ladrones alhajas por valor de 30.000 pesetas.

Pocas horas después de cometido el robo eran detenidos por la Guardia municipal Pedro Martínez y otro individuo, que dijo llamarse Luis Aguirre, en poder de los cuales fueron encontradas joyas por valor de 20.000 pesetas.

El Luis Aguirre se escapó del cuartelillo de la Guardia municipal saltando por una ventanilla. El otro detenido dijo que el fugitivo no se llamaba Luis Aguirre, pues siempre le había conocido por el nombre de Luis Rodríguez.

INTERESES PROVINCIALES

Han marchado a Madrid el vicepresidente de la Comisión Gestora provincial, señor Beltrán, y una representación de la Cámara de Comercio de Bilbao, para gestionar la favorable resolución de asuntos que se refieren a los ferrocarriles.

ARROLLADO POR UN TREN

En término de Baracaldo fué arrollado por un tren de la línea de Portugalete el muchacho de catorce años Jacinto Benito y resultó gravemente herido.

Las izquierdas guipuzcoanas

EZQUERRA VASCA FEDERAL

Se convoca a asamblea general ordinaria para hoy, martes, a las siete y media de la tarde, y en segunda convocatoria a las ocho, con objeto de tratar sobre los asuntos que figuran en el orden del día, que está expuesto en la tabilla del Centro.

Con motivo de haberse recibido varias adhesiones de conocidos republicanos de la provincia, que desean constituir el grupo afecto al Partido Ezquerra Vasca Federal, por estar identificado en un todo con el programa y la política a realizar para poder contrarrestar, con las mismas armas que emplean los enemigos políticos, al querer aparecer como únicos defensores de las tradiciones vascas, rogamos a todos los simpatizantes se dirijan a este Comité para ponerles en relación con los adheridos del pueblo donde residan y señalarles normas a seguir para el engrandecimiento del Pueblo.

Es criterio de este Comité el que deben estar unidos todos los republicanos en un solo Centro, dado el exiguo número de afiliados en los pueblos, para poder defendarse de los ataques y persecuciones de que son objeto por parte de los enemigos del Régimen.—El secretario.

A LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS

De día en día aumenta la indescriptible animación existente en las últimas semanas para la gran jira del dia 3 al Adarra, que promete ser una imponente manifestación de fe de las juventudes en los sagrados ideales del Socialismo.

La Comisión organizadora pone en conocimiento de las juventudes de Irún, Rentería, Pasajes y San Sebastián, que convendría que su desplazamiento a esta villa lo hicieran en el tren-tranvía que sale de Irún antes de las siete y llega a este apeadero de Hernani a las 7'19 de la mañana.

Asimismo, se advierte a los jóvenes de Zumarraga, Beasain, Villafranca, Tolosa, Andoain, etc., que ellos pueden hacerlo cónicamente en el que llega a este apeadero de las 7'28.

La hora de salida de esta villa se ha fijado para las ocho de la mañana. ¡No olvidarse, camaradas: a las ocho!—La Comisión.

29 de Mayo

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

Catástrofe en el departamento francés de Las Landas

Un autocar de turistas españoles que se dirigía a París chocó contra un poste, incendiándose y pereciendo trece viajeros

Sólo se han salvado cinco ocupantes del coche. - Los infortunados viajeros habían pernoctado en nuestra ciudad

LA NOTICIA EN SAN SEBASTIÁN

En el Gobierno civil se recibió el domingo por la noche la noticia, transmitida por el comisario de la frontera, en Irún, de que en la carretera de Las Landas había ocurrido una terrible catástrofe, de la que habían resultado víctimas los ocupantes de un autobús de excursionistas, todos ellos españoles.

La noticia decía que la catástrofe había ocurrido a 106 kilómetros de Bayona, pasado el pueblecillo de Liposthey. El autobús siniestrado, matrícula Madrid 48.321, era un servicio organizado por el periódico madrileño "El Debate", y llevaba excursionistas que cubrían un viaje de Madrid a la capital de Francia. A consecuencia de un choque con un pino, de los que bordean los dos extremos de la carretera, formando espesos bosques, el coche volcó, incendiándose, y el fuego que al destruir el vehículo se propagó al bosque de pinos con incremento insospechado.

Esta primera noticia añadía que en el accidente habían perecido trece personas y resultado gravemente heridas otras seis. En el autobús iban, además del chófer y el guía, 17 viajeros.

Noticias posteriores, también transmitidas por el comisario de la frontera, que a su vez era informado por el Consulado español de Bayona, decían que los seis heridos habían sido trasladados a la clínica del doctor Doreigne, en Dax, donde se encontraban perfectamente atendidos. El conductor del autobús, Francisco Ocaña Martín, que también había resultado herido, se encontraba a disposición de las autoridades en Mont de Marsan.

QUIENES ERAN LOS EXCURSIONISTAS

Con motivo de la Feria Oficial de París, se han organizado por distintas Agencias de Turismo excursiones a la capital de Francia. Una de las expediciones de turistas la organizó el periódico "El Debate", en el autobús siniestrado en la carretera francesa de Las Landas. El coche llegó el sábado por la noche a nuestra ciudad, alojándose los viajeros en el Hotel Ezcurra, hasta la mañana del domingo, en que, a primera hora, continuaron el viaje.

Según la lista anotada en el hotel, los viajeros del autobús eran los siguientes: Antonio Ballesteros, Luis Torres, José Llorente, Isidro López Cobos y señora, Victoria Torres, María Pereda, Carmen Ballesteros, Camino Ballesteros, María Teresa Rizo, Piñar Pereda, Máxima del Vall, Vicente Torres, Aurora Alvarez, Genoveva Alvarez Ezquedo, Julia Castro, Adela Castro López Losada y el guía de la excursión, Pedro Mallorquín.

Al ocurrir el terrible accidente, intervino el Juzgado de Las Landas, que inmediatamente comunicó la desgracia a las autoridades españolas de Bayona, y dispuso el auxilio de los heridos, que fueron trasladados a una clínica de Dax.

Los desgraciados que perecieron en el interior del coche, quedaron reducidos a cenizas, no habiendo de sus cuerpos señal alguna que pudiera servir para su identificación. Entre el montón informe de cenizas que enmarcaba trágicamente el esqueleto de hierro del autobús, tan solo había unos cráneos calcinados.

La visión de este terrible cuadro, según los informes del comisario de la frontera —que por orden del gobernador se trasladó al lugar del suceso—, era verdaderamente aterradora.

LOS HERIDOS HOSPITALIZADOS

Nuevos informes recibidos ayer por el gobernador civil, confirmaban lo terrible de la catástrofe y el tristísimo espectáculo que ofrecía el vehículo destrozado, con la masa informe de cenizas de los trece ocupantes que en él hallaron la muerte. Según estas nuevas referencias, los seis heridos trasladados a la clínica de Dax, eran los siguientes: don Antonio Ballesteros, don Luis Torres, don Isidro López Cobos, doña Carmen Fonja y doña Maximina del Vall. Los seis heridos se encontraban en grave estado.

NOTICIAS DE FRANCIA

MONT DE MARSAN.—El domingo, a primera hora de la tarde, un terrible accidente se produjo en la carretera de Bayona a Burdeos, alrededor de cinco kilómetros antes de Liposthey.

Un autocar español chocó con un poste telegráfico, quedando volcado el vehículo y presa de las llamas.

Trece viajeros perecieron carbonizados y cuatro sufrieron heridas de importancia.

Al mismo tiempo, las llamas del autocar se propagaron a un bosque inmediato. Las

comunicaciones telegráficas y telefónicas afectadas por el siniestro, quedaron interrumpidas.

El autocar, que procedía de la frontera española, se dirigía hacia Burdeos.

INFORMACIONES AMPLIATORIAS

MONT DE MARSAN.—El autocar procedía de Madrid, y se dirigía a París por etapas. Diecinueve personas lo ocupaban, contado el conductor. Este y cinco viajeros que se dieron cuenta de lo que iba a suceder, pudieron saltar a tiempo desde el vehículo.

El conductor, llamado Francisco Martín Ocaña, de 27 años, interrogado por las autoridades, se mostraba totalmente abatido. Además, como no habla francés, el interrogatorio fue difícilísimo en los primeros momentos.

Después de las averiguaciones que se hicieron a primera hora, se desprende, según las autoridades del departamento, que el conductor iba amodorrado. Se ha probado que el autocar bordeó la carretera, durante setecientos metros, por la cuneta izquierda.

Los viajeros debían almorzar en Burdeos. El desayuno lo habían hecho a la salida de San Sebastián.

Las primeras autoridades que se presentaron en el lugar de la catástrofe fueron las de Muret, y los jefes de la gendarmería de Mont de Marsan.

El Juzgado de Mont de Marsan llegó poco después. Después de oír al conductor, se dictó orden de prisión contra éste. El domingo por la noche fué trasladado Francisco Martín a la cárcel de Mont de Marsan.

El prefecto de Las Landas, M. Vernet, con el consejero general M. Roumegoux, también acudieron al lugar del suceso.

EL FUEGO EN EL BOSQUE

El autocar llevaba en el depósito 400 litros de gasolina. Esto facilitó que el fuego del vehículo se propagara al bosque vecino, donde ha destruido muchos pinos, que ahora estaban sangrando.

Todos los vecinos de los alrededores iniciaron los trabajos para atajar y dominar el incendio.

EL COCHE DESTROZADO

Toda la parte delantera del autocar quedó desprendida del cuerpo general.

La carrocería quedó carbonizada. Y del autocar solo queda un montón informe de astillas y trozos metálicos.

El guía de la excursión, organizada por el diario madrileño "El Debate", figura entre los muertos. Entre los esqueletos de las víctimas—carbonizadas totalmente—se notan fracturas de huesos.

LOS HERIDOS

Los cinco heridos fueron transportados al hospital de Dax. Desgraciadamente, se teme que uno falleza.

El Juzgado ha designado a varios técnicos para procurar averiguar las causas del accidente, si los restos del autocar y las declaraciones de los heridos lo permiten.

Los cónsules de España en Bayona y Burdeos fueron avisados rápidamente de la catástrofe por la Prefectura de Las Landas.

DECLARACION DEL CONDUCTOR

El conductor, Francisco Martín Ocaña, trasladado a la alcaldía de Liposthey, fué interrogado largamente por el juez de Instrucción, M. Cols. La profesora del pueblo, Mlle. Subsol, que es nacida en España y conoce nuestro idioma, sirvió de intérprete.

He aquí lo manifestado por el conductor: "Mi oficio es el de mecánico. El viaje estaba organizado por "El Debate" con el concurso de la Compañía internacional de viajes Marchand (?). Pertenezco a dicha Compañía, y hace ocho días realicé otro viaje a París, conduciendo un coche con numerosas personas.

Salimos de Madrid el sábado por la mañana a las ocho y media. No conozco los nombres de los viajeros, pero creo que todos son vecinos de Madrid. Llegamos a San Sebastián el sábado a las ocho y media de la noche. Cenamos y pasamos la noche en dicha ciudad. El domingo por la mañana salimos de San Sebastián a las diez menos cuarto. Yo tenía un horario fijado y precisaba atenerme a él para llegar a Burdeos a las dos de la tarde.

Un poco antes de Liposthey, paré el coche.

Cref que había algún entorpecimiento en el motor. No había nada anormal, y los neumáticos me parecieron en buen estado.

Siguiendo los reglamentos de circulación, reduje la velocidad al pasar por Liposthey y después puse el coche a una media de 85 a 90.

En este momento del cambio de velocidad se produjo, según mi opinión, un estallido de un neumático en las ruedas delanteras. No pude hacerme con la dirección del coche, y el autocar, después de desviarse a la izquierda, rozando cuatro árboles, sufrió un formidable choque, cayendo del lado derecho. Un quinto árbol paró la carrera instantáneamente.

Oí entonces gritos de dolor. La delantera del coche estaba encima precisamente, del foso de la cuneta. Pude deslizarme hasta el foso, pasando por el cristal roto de una ventanilla. Cinco viajeros hicieron lo mismo y lograron salvarse. Ya en aquel momento, el fuego tomaba incremento.

Corré a la portezuela posterior del autocar para intentar abrirla. Me fué imposible, porque estaba cerrada en el interior.

El fuego se propagaba rápidamente, y fué la causa de la muerte de los trece turistas que no pudieron salir del vehículo."

Después de la declaración, Francisco Ocaña, que es un joven de pequeña estatura, se escondió la cara entre las manos sollozando. El, en el accidente, resultó herido en la mano derecha, y tiene los cabellos quemados en la parte occipital.

EL CONDUCTOR DEL COCHE

Como hemos dicho, el conductor del autobús se llama Francisco Martín Ocaña, y es sobrino de un industrial de nuestra localidad, que tiene montada una fábrica de gaseosas en la calle de Oquendo, número 3, bajo.

Este señor, desconociendo lo que pudiera haber ocurrido a su sobrino, se dispuso a salir de madrugada con dirección a Francia, si no se recibían noticias concretas de la catástrofe.

LA ACCIÓN DEL FUEGO

En San Juan de Luz fué donde el conductor se aprovisionó de gasolina, cargando 400 litros.

La acción del fuego ha sido terrible. Lo que queda de los trece pasajeros son esqueletos incompletos, totalmente descarnados. Y parte de los mismos esqueletos, está reducida a cenizas.

La inhumación de las víctimas se hará en el cementerio de Liposthey, a menos que las familias quieran trasladar los restos a España.

El prefecto de las Landas, M. Vernet, rindió su piadoso tributo a los desgraciados viajeros.

El comandante de la 18 legión de la Gendarmería, M. el coronel Pellier, ha dado órdenes para evitar la posibilidad de nuevos accidentes.

MIL HECTAREAS DE PINOS DESTRUIDAS

El incendio en el bosque de pinos ha destruido mil hectáreas.

Los aviones del Aero Club de Mont-de-Marsan, colaboraron en la extinción del fuego.

OTROS DETALLES SOBRE LOS VIAJEROS

He aquí los nombres y domicilios de los heridos:

Don Isidro López Cobos, de 57 años, comerciante, domiciliado en Madrid, plaza de Alonso Martínez, y su esposa, nacida Carrera-Ferrugia, de 52 años.

Don Luis Torres Moreno, de 60 años, comerciante, domiciliado en el paseo del Cisne, 10, y su esposa, de 65 años.

Don Antonio Ballesteros, de 24 años, ingeniero, domiciliado en Espartel, 5, Madrid.

Entre los muertos hay cinco personas de la familia del señor Torres Moreno, y dos hermanas y una prima del señor Ballesteros, que es el único que permanece en el hospital de Dax, pues los demás heridos han salido ya para España.

LOS FAMILIARES DE CINCO VICTIMAS

Ayer por la mañana se presentó en San Sebastián el teniente coronel del Batallón de Montaña, de guarnición en Bilbao, señor Pereda, acompañado de su esposa. Este matrimonio ha perdido en la catástrofe a sus dos

hijas, las señoritas Pereda que aparecen en la relación de los viajeros, y a dos hermanas de la esposa del señor Pereda. El señor Torres, que resultó gravemente herido, también es hermano de la esposa del teniente coronel señor Pereda.

Al llegar a nuestra ciudad y después de un brevísimos descanso en el Hotel Arana, donde se alojaron, el señor Pereda se trasladó al Gobierno civil. El gobernador le confirmó la terrible noticia, que el señor Pereda recibió con la dolorosa impresión que es de suponer. Por consejo del señor Musa y con el fin de que su inmenso dolor no se aumentara ante la vista del trágico cuadro del vehículo incendiado con los restos de las víctimas, el señor Pereda desistió de trasladarse a Francia, esperando el paso de otros familiares que, procedentes de Madrid, se trasladaban a Francia, para informarse de lo ocurrido y prestar su auxilio a los miembros de su familia gravemente heridos.

Al Gobierno civil se pidieron ayer por la mañana nuevos detalles de la catástrofe desde el ministerio de la Gobernación, por haber perecido en el accidente una hermana política y una sobrina del jefe de la sección de personal del Ministerio, don Emilio Hermida. Las dos víctimas familiares de este señor, son las viajeras Aurora y Genoveva Alvarez.

LOS FAMILIARES DE OTRAS VICTIMAS

También llegaron ayer a nuestra ciudad el señor Alvarez Villaamil, un hermano de este y su hermano político el doctor Ezquierdo.

El señor Alvarez Villaamil ha tenido la desgracia de perder en el accidente a una hija suya, Genoveva Alvarez Ezquierdo y a su hermana Aurora Alvarez, parientes ambas víctimas, también según se nos dijo en el Gobierno civil, del funcionario del Ministerio de la Gobernación, señor Hermida.

A estos señores les fué entregada una maleta que pertenecía a las dos víctimas y que estaba quemada en parte al ser retirada de entre los escombros del automóvil.

También llegaron los señores de López Cobos, para intercambiarse por el estado de los heridos don Isidro López Cobos y su esposa Carmen Fonja, hospitalizados en Dax.

De Bilbao llegó un parente del herido Antonio Ballesteros, que después de ser informado por las autoridades de lo ocurrido y de las atenciones que se presta en Francia a los heridos regresó a la capital de Vizcaya.

NOTICIAS A MADRID

El gobernador civil, según fué recibiendo noticias del comisario de la frontera, las transmitió al ministerio de la Gobernación en despachos urgentes.

RECOGIMIENTO INFORMES

El gobernador continuó durante el día de ayer ampliando los informes que le habían sido facilitados por las autoridades españolas de Bayona y por el Comisario de Policía de la frontera, para el mejor esclarecimiento de lo ocurrido. Por la tarde estuvo en el Hotel Ezcurra a saludar y testimoniar el pésame a las familias de las víctimas, que llegaron ayer.

EL PESAME DE LAS AUTORIDADES

El presidente de la Diputación y el alcalde, hicieron constar al gobernador su pésame por la desgracia ocurrida a los compatriotas excursionistas, poniéndose a disposición de la autoridad civil de la provincia para todo lo que fuera menester en favor de los heridos y del traslado de restos.

LA INHUMACION DE LAS VICTIMAS

El gobernador civil de la provincia ha dado órdenes al Comisario de la frontera para que hoy se traslade nuevamente al lugar del suceso, con el fin de gestionar con las autoridades francesas que la inhumación de las víctimas no se lleve a cabo hasta ver lo que disponen sus familiares.

Parece ser que existe el propósito, por parte de algunos familiares de las víctimas, de trasladar los restos a Madrid, para que reposen en un panteón.

UNA ACUSACION CONTRA EL CONDUCTOR

Según dice un diario francés, don Luis Torres Morenos y otros heridos en el accidente, han declarado que el conductor estaba fatigado y se adormilaba sobre el volante.

—Antes de llegar a San Sebastián—han dicho los supervivientes—le ocurrió lo mismo y tuvo que bajar del coche para beber café. Francisco Martín Ocaña ha reconocido que este caso es cierto, pero afirmó a continuación que el domingo estaba perfectamente lúcido y en posesión de sus facultades.

MONDRAGON

EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

España, Italia, Austria, Hungría, Alemania, Suecia, Checoslovaquia y Suiza jugarán el jueves los partidos cuartos de final

Iraragorri marcó de "penalty". - Los tantos segundo y tercero los hizo Lángara. - El de Galdácano, el mejor. - Un partido formidable de Marculeta. - El público no fué imparcial sino que animó con exageración a los suramericanos. - Zamora paró un "penalty". - El excesivo calor y una acertada táctica de reserva de facultades permitió al Brasil dominar durante el segundo tiempo. - Comentarios

España ha triunfado. Ha triunfado el mismo juego de improvisación que en Amberes triunfara. Puede decirse que el "once" rojo ha salido victorioso a pesar del seleccionador. Este ha fracasado rotundamente. Su equipo ha sido también el equipo improvisado.

Haga España el papel que quiera en el campeonato del mundo, García Salazar se ha desacreditado. No puede justificarse de ningún modo esa falta de linea, de convicción a cuarenta y ocho horas de los partidos...

Sin embargo, los rojizos se han bastado para el cuarenta y cinco minutos eliminar al Brasil, al team suramericano que muchos críticos anuncian como favorito de la competición. Les fué suficiente el derrochar entusiasmo y nervio hispanos durante el primer tiempo.

Dicen las agencias que fracasaron Lecue y Muguerza. Los fracasos no nos interesan. En una selección lo que nos interesa es que se coloquen a jugadores normales, regulares. Y más regular que Lecue, cien mil veces, es Luisito Regueiro. Y más medio centro, más experimentado, más "gente" que Muguerza es Solá. ¡Indiscutiblemente!

Si Muguerza y Lecue hubiesen brillado, nosotros hubiéramos escrito lo mismo. ¿Es que habrá uno que diga que Quincoces no debía de haber sido seleccionado porque en una tarde de desgracia Quincoces actúe desastrosamente?

Los equipos americanos han desaparecido de la competición: México quedó eliminado por Estados Unidos; éstos han perdido frente a Italia, y los argentinos resultaron batidos por Suecia...

Como en París, donde los suizos sin equipo, con aque Mengotti del Madrid de medio centro y con los hermanos Abeglen, los helvéticos, han dado la sorpresa venciendo a Holanda, que aparecía como segura cuartofinalista.

Checoslovaquia ha pasado apuros ante los rumanos. Esto nos lleva a pensar que no son muy malos los rumanos o que los checos han perdido clase...

Nuestros vecinos los franceses quedaron vencidos, pero honrosamente. Austria, durante los noventa minutos de juego no pudo derrotarlos, y sólo en la prórroga—y por medio de un golillo dudoso—consiguió Austria pasar a los cuartos de final.

El jueves tendrán lugar los partidos cuartos de final:

En Florencia: España-Italia.
En Bolonia: Austria-Hungría.
En Milán: Suecia-Alemania.
En Turín: Checoslovaquia-Suiza.

Y el domingo las semifinales: el vencedor del primero contra el del segundo. Y el ganador de Milán contra el de Turín.

Suponemos que García Salazar modificará el "once" hispano frente a Italia. Y que no jugarán ni Muguerza ni Lecue.

Expectación

Génova, 27.—Expectación.—Había despertado mucha expectación el encuentro correspondiente a los octavos de final del campeonato del mundo, que habían de jugar las selecciones nacionales del Brasil y de España.

En Génova se concentraron infinidad de españoles residentes en toda Italia y las calles de la población ofrecen desde el sábado un aspecto muy interesante.

El Estadio.—El Estadio de Génova, donde ha de jugarse el partido está situado en el Borgo Ratti, entre Chiappazzo y el Borgo Frontonato, en las afueras de la ciudad. Está construido exclusivamente para la práctica del fútbol y tiene un magnífico aspecto. El terreno de juego está circundado de tribunas; la de preferencia es una de las mayores de Italia. Es capaz para 15.000 espectadores, aproximadamente. Hace dos años la parte reservada al público era considerablemente más pequeña, pero se hicieron ampliaciones y actualmente puede contener a más de 50.000 almas.

El terreno de juego tenía últimamente la siguiente dimensión: 160 por 64,10 metros, pero se han hecho algunas obras al objeto de que tenga las máximas dimensiones que fijan las normas internacionales. El público está separado del terreno de juego por una alambrada metálica de dos metros de alta, con lo que se evita las invasiones del público apasionado.

Los precios.—Las localidades más caras, las de la tribuna de preferencia, han tenido un precio de 50 liras; las tribunas laterales, 25 y 15, y la general, 10. Fueron puestas a la venta no solo en los lugares habituales, sino también en algunos establecimientos comerciales. La propa-

ganda que se ha hecho en esta población del campeonato del mundo en general y del partido Brasil-España en particular, ha sido enorme. Todas las calles de la población están llenas de carteles alusivos a los acontecimientos futbolísticos.

Prolegómenos.—La expectación es tan grande, que asisten 25.000 espectadores, número enorme si se tiene en cuenta que Génova no es población muy deportiva y que el calor es intenso, a pesar de haberse desarrollado la noche anterior un fuerte temporal de aguas, circunstancia que retrajo a mucha gente que hubiera acudido de otros puntos de Italia donde, además se jugaban otros interesantísimos partidos del campeonato del mundo.

Las autoridades oficiales de Génova, así como los representantes de las Federaciones y clubs locales y los directivos que acompañan a los equipos brasileño y español, ocupan el palco de honor.

A las cuatro de la tarde (hora oficial), comienza el encuentro. Minutos antes hace su aparición el equipo de España, que es recibido con aplausos. Momentos después lo hace el Brasil, al que se tributa una gran ovación, superior, desde luego, a la tributada a los españoles.

El árbitro alemán, Birlem, reúne en el centro del terreno a los dos capitanes. Estos se cambian ramos de flores. Una banda de música entona los himnos nacionales de España y Brasil, que son escuchados respetuosamente y en silencio por jugadores y público.

En el sorteo corresponde elegir al Brasil, que lo hace de espaldas al sol, y a las cuatro y cinco minutos España pone en juego la pelota.

Los equipos en línea.—Los equipos tienen la siguiente formación:

ESPAÑA.—Zamora; Ciriaco, Quincoces; Cilaurren, Muguerza, Marculeta; Lafuente, Iraragorri, Lecue, Gorostiza.

BRASIL.—Pedrosa; Silva, Luz; Tinoco, Martínez, Canalli; Lizinho, Waldemar, Armandinho, Leónidas, Batesko.

El partido

El primer tiempo

Del ataque inicial los españoles llegan hasta los dominios de Pedrosa, despejando la defensa brasileña. En seguida se produce la primera jugada de peligro para los americanos, en una combinación que inicia Muguerza, que pasa adelantado a Lángara. Cuando el delantero centro español se dispone a tirar, Pedrosa, que ha abandonado su marco, se arroja a los pies del jugador ovetense, arrebatándole el balón. Muguerza cubre bien el centro del campo y a sus pies mueren los avances que inician los brasileños. Un buen servicio del medio centro a Gorostiza da ocasión a éste para lanzar un magnífico centro que Pedrosa bloca admirablemente.

Atacan los brasileños.—Al fin, consiguen los

brasileños atacar a la puerta de Zamora. Waldemar coloca el esférico a los pies de Lizinho, que se encuentra en magnífica posición; pero falla en el tiro. Pronto remedia este fallo al conseguir un tiro magnífico, empalmado un inteligente pase de Leónidas. Zamora, en magnífica posición, desvía el balón a córner. Se lanza éste sin consecuencias.

Juego alterno.—En el contraataque español, se registra un buen centro de Lafuente, que Lángara, bien situado, esperaba para rematar. Lo evita Pedrosa haciéndose con el balón. Un buen tiro de Iraragorri es detenido también por el guardameta brasileño. A continuación, Tinoco salva una situación apurada para su equipo en una combinación entre Iraragorri y Lafuente.

Zamora debe actuar de nuevo para detener un tiro desde muy cerca de Armandinho. Córner contra España e inmediatamente nueva intervención de Zamora, que ha de lanzarse a los pies de Waldemar.

Dominio español.—La línea media española consigue llevar la iniciativa del juego y comienza el dominio de los rojos. La delantera española, bien servida por sus medios, liga peligrosas combinaciones ante el marco de Pedrosa. Destaca una entre el ala izquierda Lecue-Gorostiza, que termina el último en centro que va a parar a Lafuente, quien desperdicia una excelente ocasión. Despues, un tiro de Gorostiza es bien detenido por el portero. Córner contra el Brasil, que lanza Gorostiza, siendo despejada la pelota.

El primer tanto español.—A las dieciocho minutos, España abre el marcador. La jugada tiene su iniciación en un saque de córner que tira Gorostiza. El balón es tocado por Silva con la mano en el momento en que Lángara se disponía a rematar. Se castiga la falta con penalty. Iraragorri es el enjajado de ejecutar la falta y lo hace con un excelente tiro que no puede ser detenido por Pedrosa.

Peligro para los españoles.—Reaccionan los brasileños como consecuencia del tanto que les han marcado y contraatacan con impetu. Quincoces cede un córner que saca Lizinho y remata Leónidas con Zamora batido. El goal parece inminente, pero Quincoces, que se ha situado en la misma raya de gol, saca la pelota cuando parecía que ésta iba a traspasar el marco español.

Continúa el dominio español.—Marculeta, que está jugando muy bien, hace un pase adelantado a Lángara; éste avanza decidido hacia la meta brasileña, pero Pedrosa impide el tiro, lanzándose a los pies del delantero español. En un córner contra el Brasil—sacado por Lafuente—, Iraragorri remata fuera. Un centro de Gorostiza lo remata Lángara de cabeza, deteniendo Pedrosa. Parece inminente que España vuelva a marcar.

Efectivamente, a los 26 minutos, España marca el segundo.—Marculeta se hace con el balón y lo cede a Gorostiza, quien co-

rre la línea con gran velocidad y hace un magnífico servicio a Lángara, quien, desde cerca, envía un fuerte tiro que es el segundo tanto español.

Los españoles se crecen y no cajan en el asedio a la puerta brasileña. Buscan con afán aumentar el tanto.

El tercer tanto español.—A los 28 minutos se produce una jugada que parece repetición a la que dió lugar al segundo goal. Como entonces, Marculeta pasa a Gorostiza, éste se interna y cede a Lángara. El portero brasileño sale a cortar este pase; no lo logra y Lángara fusila el tercer tanto español.

Contraatacan los brasileños y Armandinho—en claro "offside"—, desperdicia una buena ocasión de batir a Zamora. Los rojos ponen continuamente en peligro la meta brasileña, que Pedroso defiende admirablemente.

Los rojos están a punto de marcar. Una inteligente jugada de Iraragorri prepara una excelente ocasión a Lecue que, desmarcado, lanza. Se registraron nuevos tiros de toda la delantera.

Gorostiza, lesionado.—Gorostiza inicia un avance, cortado por Tinoco, que le derriba y conmociona. El extremo izquierdo bilbaíno tiene que retirarse durante unos momentos a una banda, hasta que se reponga. Un córner contra el Brasil lo ha de sacar Lecue, por no estar en condiciones de hacerlo Gorostiza.

Termina el primer tiempo: España, 3; Brasil, 0.

Segundo tiempo

Desde los primeros momentos de reanudarse el juego se observa que el equipo español está decaído, acusando el natural cansancio y agotamiento que le ha producido el enorme esfuerzo realizado en el período anterior, así como el intenso calor que se dejó sentir. Es uno de los más afectados por este agotamiento, el interior derecha, Iraragorri, y como este jugador, con su espléndida actuación en el primer tiempo, había sido el alma, no solo de la delantera sino de todo el equipo hispano, se hace notar muy ostensiblemente que no pueda rendir una labor tan eficaz y magnífica.

Consecuencia de lo anterior, es que los brasileños inician un dominio que ha de mantenerse durante casi toda esta segunda parte. Su juego es muy preciso y espectacular y destaca en seguida la línea delantera, que es la mejor del equipo.

Cilaurren detiene un avance de Waldemar, poniendo una zancadilla al jugador brasileño. El "freekick" es lanzado fuera.

El trío defensivo español se emplea a fondo. Los brasileños han puesto cerco a la puerta de Zamora. Este y sus defensas se ven obligados a emplearse a fondo para poder contener los continuos ataques de los americanos. Zamora



Los suramericanos que el fútbol español ha eliminado en su primera intervención. Pensaban llevarse al Brasil el título de Campeones del Mundo, pero no han podido llegar a los cuartos de final...

29 de Mayo

La Voz de Guipúzcoa

Página 9



EL EQUIPO ESPAÑOL CON LA MISMA ALINEACION QUE TUVO CONTRA EL BRASIL, EN GENOVA

tuvo ocasión de lucirse en un tiro durísimo de Waldemar.

Marca el Brasil.—Se producen sucesivos tiros de los delanteros brasileños. El tanto parece inminente. Llega, por fin, a los diez minutos, en un tiro próximo de Leónidas, que sabe colocar el balón fuera del alcance del portero español.

Del saque de centro los españoles llegan hasta Pedroza y Lángara, que estaba retrasado, o indica esto una reacción de los españoles, pues seguidamente vuelven sus contrarios al ala.

Se anula un tanto al Brasil.—En una combinación de la vanguardia brasileña, Waldemar cede el balón a Linzinho. Este lanza un tiro, llevando el balón hasta las mallas; pero, justamente, el tanto no es conseguido como válido, porque el extremo derecho del Brasil estaba en clarísimo "off-side".

Gorostiza logra escapar y envía un fuerte tiro, detenido por Pedroza.

España a la defensiva.—Los jugadores españoles continúan dando señales de cansancio y adoptan la táctica—ya que se estima que tienen el partido asegurado—, de colocarse a la defensiva, para no agotarse demasiado, con vistas a otros encuentros. Marculeta y Cilaurren juegan retrasados con objeto de cubrir bien a sus defensas e Iraragorri es ahora un medio más.

No realizan los españoles más intentos de ataque que aquellos que se inician por fuerte deseo de los "backs". En una de estas ocasiones, Gorostiza avanza y cede excepcionalmente a Lecue, pero éste falla.

Penalty contra España.—Ahora es Waldemar en el ataque brasileño lo que Iraragorri fué en el primer tiempo en la vanguardia española. Casi todos los peligros tienen su iniciación en las jugadas del excelente interior derecho. En una de ellas, muy peligrosa, Ciriaco, para arrebatar el balón a Waldemar, le da una fuerte carga, dentro del área. Muy espectacular, Waldemar queda tendido en el suelo; pero cuando se entera de que el árbitro ha señalado "penalty", se levanta rápidamente dispuesto a ejecutar el castigo. Lo hace, efectivamente, pero con mala fortuna, porque Zamora no tiene que realizar gran esfuerzo para hacerse con el balón.

Después, es un cónner contra España lo que derde, el juego pasa por momentos muy aburridos, Lizinho, en magnífica posición, larga un tiro excesivamente alto.

Un penalty que no se marca.—Después de un buen tiro de Lecue, Gorostiza hace un buen servicio a Lángara. Este avanza, decidido, entre defensas y luego burla incluso al portero, y cuando se dispone a alojar el balón en las rejas brasileñas, un defensa le carga y zancadilla por el espalda. Tan claro "penalty" no es señalado por el árbitro.

En los últimos momentos y en vista de las pocas posibilidades que tienen para nivelar el marcador, los brasileños se muestran desanimados. Apenas si se juega ya; los americanos no ponen gran impetu en sus avances y los españoles se limitan a lanzar balones fuera. No obstante, se presenta una oportunidad a España de conseguir un nuevo tanto: Gorostiza, incansable, avanza y envía un buen centro, al que Lángara es estrella contra los postes. Llega el final del partido con la victoria de España, por tres tantos a uno.

Comentarios

Impresión de conjunto.—La victoria conseguida por España en su primera actuación en el Campeonato del Mundo de 1934, es muy merecida. Y, además de merecida, muy meritaria. Porque su primer enemigo, el Brasil, ha demo-

trado, aun vencido, que es un excelente once. Habrá de reconocerse, desde luego, que el Brasil posee un equipo de tanta importancia y envergadura como pueda serlo cualquier otro de los tenidos como más temibles en el torneo mundial. Se ha demostrado que no es una injusticia que los brasileños hayan sido clasificados como cabeza de serie, pero también se ha puesto en evidencia lo poco equitativo que resulta que España no haya tenido igual consideración.

El partido fué muy interesante. En el primer tiempo, España ha realizado un juego tan magnífico, que puede considerarse como una de sus mejores actuaciones internacionales en estos últimos tiempos y supo, con la eficiencia magnífica de su ataque y con el ardor entusiasta de todos sus hombres, asegurarse una victoria que no podía en manera alguna escaparles en el segundo tiempo. Es verdad que después del descanso los brasileños mejoraron considerablemente y fué cuando evidenciaron su inmejorable clase, pero ello se debió tanto a sus propios méritos como al agotamiento de los españoles, que no se produjo precisamente por falta de fondo, sino porque el calor sofocante era en realidad poco apropiado para la práctica del fútbol en partido de tanta trascendencia. Cierta que calor hubo también para los brasileños; pero éstos están más habituados que nuestros jugadores, casi todos ellos vascos.

No debe achacarse, exclusivamente, al entusiasmo, a la furia, el triunfo de los españoles. Además de estas magníficas cualidades, nuestros compatriotas jugaron con una gran inteligencia y una estimable compenetración. Y en tanto que en el primer tiempo destacaron las grandes condiciones de medios y delanteros, en el segundo tiempo apareció la solidez del trío defensivo. Hecho análogo, aunque contrario, aconteció en el once brasileño, que durante el primer período fueron los atacantes lo más flojo del bando para convertirse después del descanso en lo mejor del grupo. Tenemos que encontrar en esto un nuevo motivo de elogio para el trío defensivo español, que supo superarse cuando más difícil era su labor.

Podrían los españoles haber continuado en la segunda parte su ofensiva al marco brasileño; pero, realmente, no hubiera sido muy oportuna esta táctica, que hubiera acabado con los fortalezas de nuestros jugadores, teniendo en cuenta que difícilmente podría perderse el partido.

El equipo español.—Hemos de reservar los honores de la primera citación para el interior derecho, Iraragorri, que fué el alma del cuadro hispano: Iraragorri, el jugador de Galdácano, tuvo una actuación felicísima. Puso toda su voluntad, toda su inteligencia y la magnífica calidad de su juego al servicio de la victoria de España. En el primer tiempo fué él quien supo llevar la iniciativa del juego español. Tanto sirviendo espléndidamente a sus compañeros como retránsandose cuando el juego así lo exigía. Donde quería que estuviera el balón, estaba allí Iraragorri dispuesto a arrebatarlo a sus contrarios y a enviarlo a sus compañeros. Fué un gran acierto su alineación. La labor realizada por el vizcaíno es difícil que pueda ser igualada, no ya superada.

El reverso de Iraragorri fué Lecue: tuvo el jugador del "Bellis" una actuación poco acertada. Desperdió algunas ocasiones de marcar y no ligó ni con el centro ni con su extremo en la forma apetecida.

Lángara estuvo siempre bien atento al remate, lográndolo excepcionalmente en dos ocasiones. En general, aunque no tuviera una actuación muy brillante, si estuvo acortado.

El mejor elogio que puede dedicarse a La fuente, es que supo coadyuvar a la soberana labor de Iraragorri. Conocedor del juego de su compañero de equipo, fué el complemento de aquél.

Gorostiza desarrolló una labor brillantísima. No cejó nunca en el ataque, ni aun en el segundo tiempo, cuando el equipo estaba replegado a la defensiva. Realmente, él fué el autor de los dos tantos que marcó Lángara, porque estos se debieron a jugadas suyas que supo terminar como más conveniente; esto es, con preciso pase al centro, mejor que si el mismo hubiera intentado el remate.

Los mejores hombres de la línea eje fueron los alas, Cilaurren y Marculeta. Aun si hubiera que hacer una distinción entre ambos tendría que ser ésta favorable al bilbaíno. Los dos se desenvolvieron con gran coraje y estuvieron atinados en el corte de juego y en pasar a los atacantes.

Muguerza decayó mucho en la segunda parte. En la primera, cuando la iniciativa fué de los españoles, sirvió el balón con exactitud y temple. El hecho de que España no cuente en los momentos actuales con un mejor medio centro, no puede ser un reparo a la labor de Muguerza, que dió de sí cuanto de él se puede esperar.

Zamora volvió a ser Zamora. Puso de manifiesto el indiscutible portero nacional una valentía que en él era habitual en tiempos pretéritos y que ahora venía echándose de menos. Hizo paradas magníficas; se lanzó a los pies de los delanteros brasileños cuando era conveniente y estuvo en todo momento sereno y seguro. No puede imputársele el tanto que le marcaron. Se debió a un asedio incesante que, necesariamente, había de tener ese final.

Aunque hicieron un gran partido, los que habitualmente ven jugar a Ciriaco y Quincoces los encontraron por bajo de su forma. Se crecieron en la segunda parte. Cuando jugaron de defensa era aún más meritorio, porque había de soportarse todo el peso del ataque contrario. Seguros en el despeje, estuvieron también serenos para cubrir a Zamora en los momentos peligrosos y buena prueba de ello es que Quincoces salvó un tanto seguro cuando ya Zamora estaba batido. Conocida es la nobleza con que estos dos "backs" se desenvuelven. Por ello creemos excesivo el castigo con "penalty" de para el trío defensivo español, que supo superarse cuando más difícil era su labor.

Podrían los españoles haber continuado en la segunda parte su ofensiva al marco brasileño; pero, realmente, no hubiera sido muy oportuna esta táctica, que hubiera acabado con los fortalezas de nuestros jugadores, teniendo en cuenta que difícilmente podría perderse el partido.

El equipo brasileño.—Queda dicho ya que es el conjunto representativo del fútbol del Brasil un excelente equipo. Tiene su juego la característica de la precisión en el pase, que lo hace espectacular, bonito. Aventajaron quizás en esto los americanos a los españoles; pero no en la profundidad y en la eficacia del ataque.

Es la línea delantera lo mejor del cuadro brasileño. Destacan en ella dos elementos, que según nos dicen son bisoños en lides internacionales: Waldemar y Leónidas, los dos interiores que pusieron en el juego, además de mucho entusiasmo e impetu, una gran inteligencia.

La línea medular está bien conjuntada. Mejoraron en la segunda parte su actuación de la primera, por ser su juego más de ofensiva que de defensa. En esto último se les aprecia falta de colocación, mientras que sirviendo al ataque son precisos y acertados.

Muy valiente el portero. Tuvo mucha labor en el primer tiempo, cuando los furiosos ataques de los españoles no le concedían tregua. Tanto defendiendo tiros de lejos—fueran por alto o por bajo—, como lanzándose con arrojo a los pies de los delanteros, fué siempre un excelente defensor de su marco. La defensa estuvo siempre desbordada por el ataque español y no hemos de reconocer como un gran mérito que en la segunda parte, cuando ya los ataques de los hispanos eran intermitentes y poco peligrosos, mejorara su actuación.

El árbitro.—El árbitro, Birlem, dirigió la contienda con acierto. Fué justo al castigar con "penalty" la mano de un defensa brasileño en momento de mucho apuro para la puerta ame-

ricana. Más lo hubiera sido si hubiese castigado también con la máxima penalidad la falla que a Lángara le hicieron en el segundo tiempo, cuando con el portero batido se disponía a marcar. Igualmente justo al anular al Brasil un tanto conseguido en "off-side".

Como compensación a todo lo anterior, en plan de internacional, castigó a España con "penalty". ¡Bueno!...

El público.—No es fácilmente explicable la actitud observada por el público con el equipo español. Se mostró, desde luego, partidario de los brasileños y esto, que no hubiera sido nada extraordinario en el segundo tiempo, cuando España decayó y Brasil mejoró, si lo fué, sin embargo, porque se puso de manifiesto desde antes de comenzar el partido y luego cuando los españoles realizaron un gran juego.

No se limitó, además, a animar a los americanos, sino que dió inequívocas muestras de antipatía para con los españoles. Las decisiones del árbitro fueron coreadas con abucheos cuando beneficiaba a España y con aplausos cuando eran perjudiciales para los representantes de nuestro país.

Los jugadores y directivos españoles se mostraron muy disgustados por este inexplicable trato. No sabemos a qué achacarlo, como no sea a que los brasileños al pisar tierra italiana dedicaron al Duce un saludo extensísimo lleno de elogiosos conceptos, mientras que los españoles no le hicieron sino enviar un saludo diplomático y protocolario.

Con todo, desde el punto de vista deportivo, la actitud el público italiano ha sido poco correcta.

NOTI-SPORT.

Los otros octavos de final

(De nuestro servicio especial)

HUNGRIA, 4; EGIPTO, 2

NAPOLES.—A pesar de que el equipo de Egipto era considerado favorito (?) en su match con Hungría, resultó derrotado.

Dominaron en efecto, los egipcios en la primera parte; pero no supieron marcar.

En el segundo tiempo se impusieron netamente los vencedores. En el descanso había empate a dos.

Arbitró el italiano Barlasina.

AUSTRIA, 3; FANCIA, 2

TURIN.—En los primeros momentos del partido Francia-Austria, dominaron los galos, que llegaron a embotellar a sus contrarios; pero luego el juego se niveló.

Marcó Nicolás para Francia y empató a los dos minutos Austria, acabando el primer tiempo con empate a uno.

Como este tanto se mantuviera en el segundo tiempo, hubo de prorrogarse el encuentro, y en la primera parte de la prórroga Austria consiguió el segundo gole en manifiesto "off-side" por su extremo derecho.

Poco después se apuntó el tercero.

En la segunda parte de la prórroga, Francia tiró un penalty que fué su segundo gole.

Arbitró el holandés Van Moorse.

ITALIA, 7; ESTADOS UNIDOS, 1

ROMA.—Fué este partido muy fácil para Italia. Su delantera se mostró magnífica; pero, en cambio, flojeó el centro medio, así como el trío defensivo.

Los mejores italianos fueron los delanteros Schiavio y Ferraris.

El italiano Orsi marcó tres de los tantos conseguidos por su bando.

Los Estados Unidos se defendieron como pudieron.

El árbitro español, Escartín, que actuó de juez de línea en este encuentro, opinó después del match que la próxima eliminatoria España-Italia será reñida y que los italianos habrán de luchar a fondo para vencer a sus rivales.

Arbitró el suizo Marcat.

CHECOESLOVAQUIA, 2; RUMANIA 1

TRIESTE.—El partido Checoslovaquia-Rumania tuvo un primer tiempo poco lucido. Los checos se dejaron dominar por los rumanos, que obtuvieron en esta parte su único gole.

Apenas iniciada la segunda, marcó Checoslovaquia de un tiro duro, hacia la mitad del tiempo, el tanto de la victoria.

El equipo rumano, muy noble, mereció la victoria y el mejor hombre del equipo checoslovaco fué Planicka, que salvó a su bando de la derrota.

Arbitró el belga Langenus.

ALEMANIA, 5; BELGICA, 2

FLORENCIA.—El encuentro del Campeonato del Mundo entre las selecciones de Alemania y Bélgica tuvo un primer tiempo muy igualado. Dominaron ligeramente los belgas, que consiguieron en esta parte un dos a uno a su favor.

En el segundo tiempo, Alemania, por la excelente labor de su delantero centro, Kohlen,

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

29 de Mayo

DEPORTE VASCO

obtuvo otros cuatro tantos y con ello un rotundo triunfo.

Dirigió la contienda el italiano Mattea.

SUIZA, 3; HOLANDA, 2

MILAN.—Tuvo este encuentro en el terreno de San Ciro. Los suizos fueron muy superiores a los holandeses, haciendo el primer tanto los suizos y empatando los de Holanda de "penalty"; pero antes de que llegase el final del tiempo, volvieron a marcar los helvéticos.

Aún volvió a empatar Holanda en el segundo tiempo; pero el suizo Abeglen III marcó el tanto de la victoria.

Arbitró el sueco Eklind.

SUECIA, 3; ARGENTINA, 2

BOLONIA.—La corpulencia sueca se impuso en este partido al juego ágil y rápido de los amateurs argentinos. No obstante, la lucha fue muy disputada y la victoria difícil.

En el primer tiempo, que acabó con empate a dos, la delantera argentina fracasó por su afán individualista.

En el segundo tiempo, Argentina dominó con juego de exhibición; pero Suecia obtuvo el goal de la victoria.

Arbitró el austriaco señor Braun.

LAS RECAUDACIONES

En Roma, Italia-Estados Unidos, 210.000 tiras.

En Milán, Suiza-Holanda, 300.000 fd.

En Bolonia, Suecia-Argentina, 200.000 fd.

En Génova, España-Brasil, 175.000 fd.

En Turín, Austria-Francia, 138.000 fd.

En Triestre, Checoslovaquia-Rumanía, 80 mil fd.

En Nápoles, Hungría-Egipto, 80.000 fd.

DESAGRADABLE HERENCIA

LO QUE DEJA EL INVIERNO

El invierno, crudo, desapacible, escaso de luz y cargado de sombras, obliga a realizar un régimen de vida poco sano. Sabemos que no hay nada más beneficioso que la luz, el aire, el sol; pero vivimos entre cuatro paredes, protegidos por muros y cristales, metidos—como un pez en una pecera—en el ambiente artificialmente caldeado de las habitaciones.

Todo esto deja en nosotros "cosas" que salen en la primavera. De ahí proceden las jaquecas frecuentes, las erupciones, los trastornos digestivos, el malestar indefinible, el cansancio inmotivado.

Es preciso para tener salud eliminar las toxinas acumuladas en el confinamiento forzoso del invierno. Es preciso barrer esas impurezas. Para eso tenemos la "Sal de Fruta" ENO, que esencialmente viene prestando a la Humanidad ese servicio desde hace más de sesenta años.

Una cucharadita de "Sal de Fruta" ENO en un vaso de agua, forma una bebida refrescante y efervescente de sabor grato. Tomada por la mañana, al levantarse, es un suave laxante depurativo y diurético, que normaliza el funcionamiento orgánico y evita los trastornos de la primavera.

Venta de mercancías

Hoy, martes, a sus once horas, tendrá lugar en la sala de equipajes de la Estación del Norte de esta capital, la subasta de mercancías de G. y P. V.

Ocasión

Se vende camioneta FORD con vasculante, caja de hierro, seminueva; ptas. 5.500. Dirigirse Agencia «FEDERAL». Miracruz, 2. Teléfono 13-2-14.

Carriles se venden

de 15 kilos el metro, en largos de 5 a 10 metros. Informarán: CARQUIZANO 1. Telf. 13811.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas; plumillas ORO, piezas recambios de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel garantiza todas las reparaciones. Waterman's Swar Conklin similares. URBIA 15 (vaciador)

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIA, número 28. 1.

Los veteranos Ochotorena-Tacolo y Adúriz-Echániz hicieron ayer un partido revoltoso

La jornada del domingo careció de interés. - En el Frontón Urumea

EN EL FRONTON MODERNO

Domingo, 27 de mayo

Primer partido.

SALAVERRIA HERMANOS, rojos, 40.

IZAGUIRRE (J.) y UGARTE, azules, 50.

Saques: del once y medio.

Dinero, rojo (40 a 32).

Igualadas: a 1.

Quiniela.

N.º 1.—Maguregui.

2.—Angel.

3.—Ibarlucea.

4.—Gabriel.

5.—Argárate.

6.—Ulacía.

Boleto ganador: el 4-2 (Gabriel-Angel).

Acertaron, 36.

Se pagaron, 27 pesetas por boleto.

Segundo partido.

A cesta punta.

ULACIA II e IBARLUCEA, rojos, 45.

ARGARATE y MAGUREGUI, azules, 26.

Saques: del once y medio.

Igualadas: a 2 y 4.

Tercer partido.

A remonte.

LABRAMENDI y MUGICA II, rojos, 35.

ESCUDERO Y ALTUNA, azules, 24.

Saques: del once y medio y del once, respectivamente.

Dinero, colorado (40 a 34).

Igualadas: a 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8 y 10.

COMENTARIOS

Todos los partidos fueron de calle. En el primero, el de remonte, los hermanos Salaverría salieron en plan de favoritos; pero la desacertada actuación de Perlita y la excelente de Jesús Izaguirre decidieron el partido en favor de los azules, que sin preocupaciones de ningún género llegaron a 50 con diez tantos de ventaja.

Los vencedores jugaron muy bien. Miguel Salaverría estuvo bien, simplemente. Su hermano Antonio, mal.

Gabriel, en la quiniela demostró que es un "as" de la especialidad. Se colocó Angel, el modesto, que muchas veces se coloca.

El partido de punta no tuvo color. Argárate continúa con la racha mala...

Y Ulacía con Ibarlucea se fueron a 45; sin que Argárate ni Maguregui hiciesen gran cosa para impedirlo.

Finalmente, Larramendi y Múgica derrotaron ampliamente a Escudero y Altuna. Después de una primera mitad competida, se adelantaron los rojos y ganaron sin dificultad.

Lunes, 28 de mayo

Primer partido.

A remonte.

OCHOTORENA y TACOLO, rojos, 49.

ADURIZ y ECHANIZ, azules, 50.

Saques: del once y medio.

Dinero, a la par.

Liquidación - Muebles

Más baratos que usados, procedentes de la quiebra de una fábrica. Gabinetes completos, 175 :: Comedor, 175 :: Sillas, 5 :: Mesillas mármol, 16 :: Tocador y comodín, 75. Armario, luna biselada, desde 80 :: Comedor vasco, roble, garantizado, 575.

OBSEQUIAMOS CON UNA HERMOSA ALFOMBRA A TODOS LOS COMPRADORES

COMERCIAL HISPANIA, MORAZA 3

COMPRA DE ORO (Aviso importante)

Ahora ha llegado a esta capital el que paga más por toda clase de objetos de oro y monedas. Días de compra en el Hotel Dominica, desde el día 16 de mayo hasta el día 30 solamente.

ABONAMOS

De una onza de oro	180	Ptas.
De una libra esterlina	56	"
De una moneda de 25 ptas.	55	"
De una moneda de 20 francos	43'50	"
De 20 dollars	230	"

Para cantidades, precios especiales.

También se compra toda clase de alhajas de oro por muy estropeadas que estén como cadenas, relojes, anillos, pulseras y dentaduras que lleven algo de oro y otros muchos objetos que tengan algo de oro se pagan a los mismos precios. Para más informes dirigirse al Hotel Dominica, calle Uribia, 12 y 14. Teléfono 10363. San Sebastián. Avisando se pasa a domicilio. No dejen esta ocasión.

Los partidos para el segundo campeonato de Irún

EN MADRID

MADRID.—Los partidos que se jugaron en el Jai-Alai ayer, lunes, tuvieron los siguientes resultados:

Salsamendi I y Aguirre, rojos, 50. Juricó y Errezábal, azules, 37. La última igualada se registró a 27. —Muguet y Alberdi, rojos, 37. Aramburu II y Guruceaga, azules, 50. La última igualada fué a 9.

Fardo paja 2,90

Por partidas de 10 fardos a 270. Pedidos: Almacenes H. de G. PEREZ, ATCHA, X. Teléfono 1-57-13.

Servicio a domicilio.

MILLARES

de personas protegen hoy sus nervios sustituyendo el café colonial por el MALTA NATURA. Exigid esta marca NATURA holanda AMARILLA.

Viajante alemán

Desea representación asunto ferretería y electricidad. Vascongadas, Castilla y Aragón. Ofertas hasta el sábado. TECKLINBURG. Lista Correos.—EIBAR.

Aprendiza y chico

para almacén, sabiendo leer y escribir, edad 14 a 16 años, necesita importante establecimiento. Dirigirse por escrito con detalles y pretensiones a C. M. esta Administración.

Pérdida

pulsera brillante, trayecto Miracruz, Avenida y Uribia, domingo tarde. Se ruega devolución por ser recuerdo familiar. Se gratificará: San Martín, 16, segundo.

Sensacional

Se liquidan 5.000 monturas de gafas MITAD DE SU PRECIO en chapado de 14 kilates. Garantizado. Visiten escaparates ELIE DURANT ALAMEDA, 10

Dios nos asistirá

Si lo sé, no vengo!, dijo Calvo Sotelo. Prieto le dijo: Cálmese el obrero; olvide el pasado y tome caldo y buen vino. En FERMIN CALBETON, 11. Como ese no entra en barriga.

Vinos superiores y sidras

Puede adquirir en Larramendi, 9. Finos y corrientes embotellados.

Servicio a domicilio. Consulte con ELADIO AGREDA Telf. 1-13-49

Ocasión

Se traspasa tienda de comestibles por no poder atenderla su dueño. Informarán en la misma, MIRACRUZ, 24.

SE VENDEN O ALQUILAN

amplios locales propios para industria en Pasajes-Molino. Para informes, dirigirse al teléfono 52-77.

Por ausencia

de los dueños, se traspasa en Rentería, con o sin existencias, teniendo piso, sótano, céntrico, buena clientela. Precio económico.

Informarán: San Francisco, 56, 2. D.

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro San Sebastián

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Partos :: :: :: Medicina general

CONSULTA: DE TRES A CINCO

AVENIDA DE FRANCIA 2. Teléfono 14-5-01

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer. Rayos X. Diatermia.

PRIM, 17. Consulta: de 3 a 5. Telf. 1-27-01

29 de Mayo

La serie B y los modestos
El Touring vence al Rapíd, en Larzábal
Rehabilitación del Easo, que en un partido estupendo venció al Vasconia

EN LARZÁBAL

Touring, 2. Rapíd, 0.
 Alineaciones:
 Touring: Tejedor, Larre; Quiroga, Vizcaíno, Salaverría; Arbeláiz, Sagarzazu, Zalacain, Larre y Garayalde.

Rapíd: Pérez; Nájera, Michelena; Goyeneche, Arana, Mata; Barcos, Arzac, Pérez (F.), Berra y Rubio.

Árbitro: señor Rodrigo.

Comentario breve.—De los equipos, casi se puede decir que existió uno: el Touring, que tuvo una actuación brillante.

En primer término hay que destacar por su actuación, la línea media, que jugó errores, y de ella Vizcaíno, medio centro, que tuvo una tarde llena de aciertos. Tanto en la labor defensiva, como sirviendo a sus delanteros, estuvo incansable y con mucho conocimiento.

El Rapíd no opuso gran resistencia, desmoralizados sin duda, por el empuje y acierto de sus contrarios.

EN ATOCHA

Easo, 3 (Goñi, Blanco, Aguirre). Vasconia, 1 (Arrieta)

Alineaciones:

Easo: Basurko; Lasa, Aramburu; Martínez, Mateos, Aguirreche; Burinaga, Blanco, Aguirre, Mateos y Goñi.

Vasconia: Aguirre; Manterola, Echeverría; Muga, Asauza, Unzueta; Matute, Arrieta, Muñoz, Durá y Grijalba.

Árbitro: señor Corpas (Rafael).

Comentario breve.—“El Easo necesita rehabilitarse ante la afición”, decíamos la semana pasada, anunciendo este partido.

Y se rehabilitaron, jugando con un entusiasmo y moral muy grandes y practicando un buen fútbol.

Aunque un poco tarde, pues es equipo que ha debido hacer en esta “poule” labor mucho más lucida, el Easo ha dado de sí, para demostrarlos que posee un buen conjunto. Ahora que esto mismo nos obliga a censurarse su falta de disciplina. Hacía falta jugar siempre como ayer y no lo han hecho.

Martínez y Mateos (interior izquierda) permuyeron sus puestos, y los dos fueron los que más se distinguieron. Hicieron todo un partidazo. Goñi también realizó una actuación buena.

Del Vasconia, que se alineó a falta de varios titulares, ninguno merece destacarse.

Un partido muy gris para todos.

EN GAL

Trincherpe, 2. Izaga, 0.

Alineaciones:

Trincherpe: González; Iruretagoyena, Oyarzábal; Serrano, Galarraga, Oyanguren; Eizaguirre, Oronoz, Lacalle, Hermosilla y Egiguren.

Izaga: Hojas; Olazábal, Nuñez; Fernández, Gómez Ibarzoyen; Genua, Atzuri, Marchena, Martínez y Rota.

Árbitro: señor Echave.

Comentario breve.—El Trincherpe hizo un buen partido dominando a los jugadores fronterizos casi en todos los momentos.

Desplegaron un entusiasmo grande, y si actúan así el próximo domingo contra el Español, sus rivales, se nos presenta el partido de máxima emoción entre nuestros modestos.

El Izaga, bonito conjunto a falta de empuje, no se decide a ganar un partido.

Mañana haremos algunos comentarios sobre estos partidos.—Ado.

Resultados de fútbol

En Bilbao:

Athlétic (mixto), 3; Osasuna, 2.

En Almería:

Athlétic, 3; Alicante, 0.

En Palma:

Athlétic de Mallorca, 3; Balear, 2.

En Jerez:

Jerez, 1; Onuba, 0.

LA COPA DE CASTILLA

En Madrid:

Athlétic, 2; Alcántara, 1.

Carabanchel, 4; Nacional, 4.

Madrid, 1; Ferroviaria, 1.

En Santander:

Racing, 6; Salamanca, 0.

PARTIDOS DE LIGA.—TERCERA DIVISIÓN

En Zaragoza:

Zaragoza, 4; Logroño, 4.

En Valencia:

Gimnástico, 0; Valladolid, 2.

Olimpia Játiva, 8; Valencia, 3.

La Voz de Guipúzcoa**Atletismo en Berazubi****La segunda prueba de selección para el desplazamiento a Burdeos**

El próximo jueves, día 31, a las diez en punto de la mañana, se celebrará la segunda prueba, que servirá de selección definitiva para el atleta guipuzcoano que ha de acudir el domingo, día 3, a Burdeos para tomar parte en la Challenge Panajou, organizada por la Liga de la Côte d'Argent. A esta “challenge” acuden destacadísimos atletas franceses, estando segura ya la participación de los del Estade Bordelais, Monferrand, Biarritz Olympique y Beglés.

Al entrenamiento-selección del jueves quedan convocados todos los atletas pertenecientes a la F. A. G. especializados en la distancia de 2.000 metros lisos, prueba que se disputará en la citada “challenge”.

Como la del día pasado, la lucha para el primer puesto ha de ser encendidísima, principalmente entre Cialceta y Castillejo. Nada extrañaría fuera mejorado el “record” nacional de esta distancia, pues ya el domingo el vencedor, Cialceta, estuvo a un segundo de conseguirlo. ¡Magnífica pugna entre estos dos notables “pistards”! Y Cilleruelo ¿qué nos tiene reservado para el jueves? Porque el domingo no ocidió a Tolosa, pero... La F. A. G., encargada de seleccionar nuestro representante, decidirá quién ha de acudir a Burdeos, vistos los resultados de estos entrenamientos que se llevan a cabo.

El domingo, día 3 de junio, tendrán lugar la segunda y tercera jornadas de los X Campeonatos guipuzcoanos para la categoría de neófitos, que con tanto éxito vienen celebrándose en Berazubi.

La jornada de la mañana dará comienzo a las ocho y media para terminar a las doce del mediodía; y la de la tarde será de tres y media a cinco y media.

Faltan por celebrarse las pruebas siguientes: 150, 300, 600 y tres mil metros lisos; 300 metros vallas; longitud y triple salto con pértiga; jabalina, martillo y barra y el relevo de 4x300. Todas ellas muy interesantes y en las que los atletas participantes han de demostrar el mismo enorme entusiasmo que han demostrado en las del domingo pasado.

En uno de nuestros números sucesivos daremos a conocer el horario y orden de pruebas de esta interesante competición.

El domingo, en Atocha**Victoria fácil de un combinado del Donostia****El equipo local marcó una docena de goles a la Vie au Grand Air du Medoc****RESULTADO**

Donostia, 12. Vie au Grand Air du Medoc, 0.

Alineación del Donostia:

Rojo;

Goyeneche, “Pañerías”;

Amadeo, Ayestarán, Treu;

Artola, Fernando, Chivero, Larraza, Ortega.

En la segunda mitad, Goyeneche fué sustituido por Barbero, y Chivero por Oromoz.

Arbitro, señor Usandizaga.

COMENTARIO BREVE

El resultado de este partido dice bastante para hacerse una idea de su desarrollo. Los once del Donostia jugaron bien (sólo faltaba otra cosa), pues no tuvieron ni la “sombra” de lo que puede considerarse por contrarios.

En honor a nuestros “modestos”, consignaremos únicamente que su actuación fué muy completa.

Ahora bien; para poder hacernos una idea de las “probabilidades” de estos muchachos, no creemos acertada la ocasión. Lo mismo hubiera sido si la formación habría sido integrada con otros “sobresalientes” jugadores de nuestros modestos. Que si los hay, aunque parece que sólo existen cuatro o cinco, pues de ellos no se “sale”.

El fútbol francés, hoy en boga, no puede ser juzgado por el equipo (?) que vimos en Atocha. Un tercer categoría le habría “dado” también lo suyo.

Nos parece más oportuno y necesario “algo” más fuertes, para hacer manifestaciones más concretas.

El domingo en el homenaje a Amadeo parece ser se van a formar los dos equipos con gente del primero del Donostia y jugadores de la serie B y “modestos”. Buena ocasión para poner frente a frente, con la lucha del amor propio unida al cuerpo de “jugador”, unos cuantos de la segunda y tercera, disputándose el galardón de ser los preferidos para el ascenso a primera.

El Donostia y su entrenador tienen la palabra.

TELEFONOS DE “LA VOZ”

Administración y Talleres ... 10-0-24

Dirección y Redacción 10-9-89



EIBAR.—La Plaza de la República ofrecía el aspecto animadísimo que la foto presenta, mientras que con motivo de la “Fiesta del Pedal” se celebraba una entretenida y regocijante carrera de cintas.

(Foto. Ojanguren).

Página 11

El pleito futbolístico**Los antiponencistas celebraron una reunión el domingo en Bilbao**

El domingo último se celebró en el local de la Federación Vizcaína de Fútbol, en Bilbao, una reunión a la que asistieron representantes del Sporting Club de Gijón, Oviedo F. C., clubs de Cantabria, Federación catalana, Barcelona F. C., Federación Guipúzcoana, Donostia, Federación Navarra, Osasuna, Federación Vizcaína, Atlético de Bilbao, Arenas y Baracaldo. El Deportivo Alavés confirió su representación a la Federación Vizcaína, el Logroño hizo lo propio con la Federación Guipúzcoana y el Español con la Federación Catalana.

A petición del señor Isasi, presidente de la Federación de periodistas deportivos de Bilbao, se permitió el acceso al salón a los informadores de Prensa.

El señor Roca, de la Federación Catalana, habló extensamente y atacó con dureza el procedimiento caciquil de los partidarios de la ponencia que se discutía.

Todos los concurrentes mostraron su asentimiento a las manifestaciones del delegado catalán.

Hicieron uso de la palabra otros delegados, haciendo todos bien patente su disconformidad con la proposición de aumentar a catorce el número de los clubs de la Primera División y contra todo lo que significase un ataque a los campeonatos regionales.

El representante del Donostia, señor Ferrer, se opuso a que en el Comité supremo figurasen tres representantes de Madrid.

Por último los reunidos firmaron un acta, que dice así:

“Reunidos en el domicilio social de la Federación Vizcaína los clubs y federaciones que se detallan, convienen, por unanimidad, en ratificar los extremos contenidos en el acta suscrita en Madrid el 17 del corriente mes; constituir un Comité de enlace compuesto por los señores Roca, representante de Cataluña; Ferrer, representante de Guipúzcoa; Rodríguez, representante de Asturias, y Gaminde, representante de Vizcaya, que deberá estudiar la estructuración de competición que constituya la Liga oficial, cuya propuesta será elevada a la Federación Nacional; aprobar la resolución adoptada por los clubs invitados a jugar la promoción en la Primera División y mantener el principio de que los derechos esenciales que puedan crearse con sujeción a los acuerdos del Comité de enlace, ratificados por los reunidos, serán observados escrupulosamente para sucesivas temporadas.

Las directivas del Arenas de Guecho y del Sporting de Gijón telegrafizaron al presidente de la Federación Nacional diciéndole que de acuerdo con la actitud adoptada por sus representantes en la última asamblea celebrada la comunicaban que dichos clubs renunciaban al derecho de participar en el torneo de promoción.”

Boxeo “amateur”

El aficionado de hoy en día exige mucho al boxeador. No se contenta con presenciar un torpe cambio de golpes; es decir, un boxeo rudimentario, sino que acude al espectáculo en busca de la belleza del estilo, de la agilidad y elegancia de los atletas, de la precisión y eficacia propias del “punch”; es decir, todas aquellas características propias del boxeo, cuando se considera a ésta, no como un brutal cambio de golpes, sino como un sistema de “self-defence” y un medio vigoroso de ejercicio muscular.

Pues bien, los aficionados que tengan la suerte de presenciar el próximo sábado, en el frontón Urumia—la sala Wagram donostiarra—, las eliminatorias del III Campeonato oficial de Guipúzcoa, no saldrán defraudados del espectáculo. Podrán admirar toda la belleza que el boxeo “amateur” encierra, cuyas principales características, es, como todos sabemos, la sinceridad en la lucha, el noble afán de vencer y salir airoso de la lucha que anima a los contendientes.

A continuación damos la relación de los boxeadores que han de actuar en la primera velada:

Moscas: Del Río contra Villasante.

San Vicente contra Rafael Garmendia.

Gallo: Fernando Hernández contra Isidoro López.

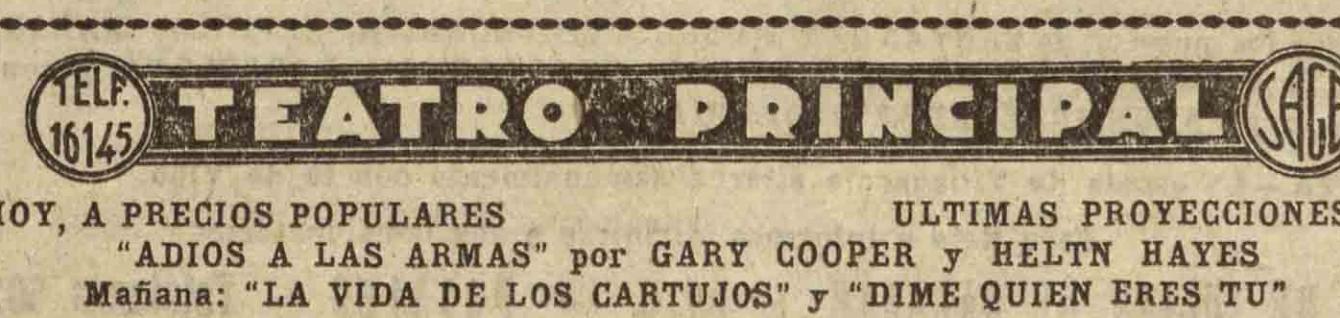
Aberasturi contra Felipe Martín.

Plumas: Biain contra Goyenechea.

Madinabeitia contra Huarte.

Ligeros: Antonio Pérez contra Igúzquez.

Medios: Guridi contra Otto Kamp.



Página 12

La Voz de Guipúzcoa

29 de Mayo

"La Voz" en Eibar

DOMINGUERAS

Todo contribuyó a que nuestra ciudad tomara desde por la mañana el tono de un ambiente festivo. Los actos principales fueron variados y los espectáculos tan variados como atrayentes que nos organizó el C. Deportivo local con motivo de la II Gran Fiesta del Pedal. A esta fiesta como a la magna asamblea de Acción Nacionalista Vasca se debe la afluencia tan extraordinaria que se vió este domingo en nuestra ciudad.

LA SEGUNDA ASAMBLEA DE ACCIÓN NACIONALISTA VASCA

Conforme a lo anunciado, se celebró el domingo en Eibar la segunda asamblea de Acción Nacionalista Vasca. Tuvo lugar el acto en el Salón Rialto y asistieron las representaciones municipales del partido.

Aun cuando el objeto principal de la asamblea era la discusión del proyecto para una futura actuación, no pudo ésto tener efecto, quedando aplazado para una asamblea extraordinaria.

Se aprobó la memoria presentada por el Comité nacional y fué elegido el nuevo Comité que dirigirá al partido en este ejercicio.

LOS PARTIDOS DEL ASTELENA

En nuestro recinto pelotístico se jugaron los partidos anunciados. La primera contienda de la tarde era entre Peru y Chiquito de Mallavia, contra Ubilla I y Chapasta, sacando ambos de cuatro tres y medio.

El dinero se dió a la salida por los pri-ceros 20 a 14. Los bandos tropezaron en los tantos 1, 2 y 7, y después los favoritos se distanciaron con cuatro tantos de ventaja 12 por 8, aumentándose el momio 20 a 7.

Esta ofensiva de Peru y Chiquito de Mallavia, sirvió para que viésemos en la cancha a un gran zaguero desplazando un jue-go que nos hizo recordar sus tardes de triunfo. Tardes de triunfo decimos y no habrá nadie, ningún aficionado que pueda contravertirnos sobre los ruidosos triunfos obtenidos por el gran Chapasta. Su compañero Ubilla I no le prestó la colaboración que era de esperar, y allí vimos a Chapasta empleándose a fondo, desarrollando ese juego de que es capaz de practicarlo haciendo que los verdaderos aficionados de este noble deporte rebosaran de satisfacción ante aque-llos tantos que anotaba el inteligente zague-ro que en un esfuerzo personal supo alcan-zarles a sus contrincantes en el tanto 16. Muy bien hicieron los "catedráticos" al inclinarse ahora por Chapasta, pues casi se descontaba que la victoria le sonreiría de prestarle una pequeña ayuda su compa-niero Ubilla, pero éste que no supo compor-tarse como su categoría lo exige, al juego de calidad suma y entusiasmo de Chapasta, se frustró al verse huérfano de la colaboración de su compañero y se resignó a la derrota material, pues el triunfo moral lo tenía ya y lo representaban aquellos sinceros aplausos del público en premio a su actuación colosal. Chiquito de Mallavia también estuvo muy bien.

Ganaron, pues, Peru y Chiquito de Mallavia por tres tantos de diferencia para 22 a que iba la pelea.

El segundo partido fué como de consagración de Zabaleta, pues demostró que tiene juicio como para ascender justificadamente a la talla superior. Castigaba la pelota con una fortaleza tan grande que los hermanos Echániz se vieron impotentes para hacer frente a las continuas acometidas de su paisano. Al principio los hermanos Echániz lograron dominar la situación y tuvieron hasta una ventaja de cinco tantos sobre sus ad-versarios (8 por 3), pero cuando Zabaleta empeñó a jugar no había en la cancha más que él, y su actuación fué coronada por el éxito, pues ganó dejando a los hermanos en el tanto 16.

Chiquito de Durango no nos gustó nada.— T. Echáuze.

La marca de garantía

 Allsteel

TODO ACERO

MUEBLES - ARCHIVADORES
FICHEROS - CAJAS DE SEGURIDAD
ESTANERIAS DESMONTABLES

DISTRIBUIDOR

Victor Zavala Tiberzi
Avenida de Francia, 2. Teléfono 1557
San Sebastián

Un éxito sin precedente de los festejos de la "Piña Raku", han asegurado el veraneo a 140 niños pobres

Asegurado un año más el veraneo de los niños enfermos y menesterosos. El éxito ha sido tan franco, que la colonia estará integrada por 140 niños! Los sentimientos cariñosos de los tolosarras —claro que no faltan pobres de espíritu, de los que no nos queremos ocupar— han quedado bien patentes, como quedarán siempre que, como en esta ocasión, se les requiera para ayudar al mejoramiento de la salud de los niños, que han de ser los hombres y mujeres de mañana.

Han contribuido con ejemplares desinterés y entusiasmo las bellas postulantes de la Fiesta de la Flor, las bandas de música Gure Txoko, Municipal, Piña Iruña, txistularis y Radio Philips, que alegraron la villa como en día de clásicas fiestas.

LA BECERRADA

El número fuerte del programa lo constituyó la becerrada, con tiempo espléndido, mujeres guapas y mucha música. La entrada a la plaza fué como para desecharla para si una empresa con cartel de postín.

Tres novillos ideales mandó Pepe Encinas, tan "majos" que si el ganadero llega a saber lo que iban a dar de sí los lidiados en primero y segundo lugares, seguro que hubieran pasado tres años más en los campos salmantinos, para lidiarlos cuando el Gallo ya no "kikiriquee".

Los "Cuatro Guimón" se encargaron de la lidia y muerte del primer novillo, actuando de espada el segundo de la dinastía, llamado Enrique, que después de dos achuchones del novillo, que se comía la muleta de bravo, lo mató pronto y bien. Los aplausos se debieron oír desde Alsasua.

El segundo de Encinas, bien lanceado, corrió a cargo del "estilista" Luis Urquiza, que demostró ser el más torero de todos los aficionados, por el temple con que hace pasar al novillo bajando la mano hasta donde sólo la bajan los buenos. Matando tuvo poca fortuna; pero fué breve y se le aplaudió.

El popular presidente de la donostiarroa Euskal-Billera, don Mauricio Echániz, obsequió a Urquiza con un espléndido regalo como correspondiente al brindis que dedicó a la popularísima Sociedad.

El tercero fué para el Inglés Fernando, Ramonchín, Martínoff y los "bandoleros" de la Piña Iruña. Los tres hicieron herejías con el berrendo, que resultó pintiparado para el toreo cómico y para los "bandoleros".

Fernando Hilario, que actuaba de matador, obtuvo el mayor éxito que un aficionado puede soñar. Le bastó una media estocada en todo lo alto y un descabello que no lo mejoró el propio Barrera. La ovación fué tan unánime que levantó al público de los asientos. Se le concedieron las dos orejas, el rabo y las pezuñas. Justo Saizar, al que brindó el toro, entusiasmo le largó un "pájaro", y allí salió Fernando, con sus noventa y tantos kilos, en hombros de los espontáneos que inundaron el ruedo llenos de entusiasmo.

Una hora y cinco minutos duró el espectáculo taurino, tiempo en el que el público no cesó de aplaudir. El éxito fué de los que no tienen precedente.

Actuó de director de lidia el profesional bilbaíno Segundo Arana, un torero que demostró verdaderos conocimientos y valor en su profesión. Lo hizo con tal acierto, que el público le ovacionó constantemente.

Este buen torero es un joven que actualmente sirve en el primer regimiento de Artillería de San Sebastián, como soldado de haber. Tiene su carné profesional y lleva mandados al desolladero 78 novillos, según nos mostró una relación de las plazas en que ha actuado, y tiene firmados, para cuando termine el servicio militar, varios contratos. El 25 de julio en Castro Urdiales (Santander), el 31 del mismo mes en Amurrio, y otro para la novillada de las fiestas de Vitoria, en agosto.

La Piña Raku quiere hacer resaltar el rasgo de Segundo Arana, que se negó a percibir una sola peseta, por el fin benéfico a que se destinaba los ingresos, y se costeó de su bolsillo el viaje a Tolosa; la Piña Raku desea, asimismo, que lo sepa su digno coronel

jefe, don Justo Legorburu de Matamoros, para que conozca que cuenta en su regimiento con un soldado con un corazón "como una casa".

Se había anunciado que los espectadores tendrían opción a la rifa de una moneda de oro donada a tal fin por el doctor don Fernando Asuero; pero no pudo cumplirse esta parte, ya que prohibidas las rifas y regalos, la Piña Raku recordó las consecuencias que sobrevinieron de la rifa del automóvil y los vigésimos de lotería en la corrida de Beneficencia de San Sebastián, y acordó vender la moneda para destinar su importe a dos libretas de la Caja de Ahorros Provincial, que serán sorteadas entre los niños de ambos sexos que constituyan la colonia veraniega de niños enfermos y menesterosos, que este año la formarán 70 niñas y 70 niños.

La Piña Raku nos ruega demos las gracias a cuantos han contribuido con su obolo y laborado por el éxito económico que ha asegurado la Séptima Colonia Veraniega.—Pedro Arraiza.

ONATE

DEL INSTITUTO LOCAL

El día primero de junio darán principio los exámenes para alumnos de curso libre, en el Instituto local. Al efecto, el día primero tendrán lugar los exámenes de ingreso y en los días sucesivos se verificarán los de primero, segundo, tercero, cuarto, quinto y sexto año, plan antiguo y moderno.

La semana pasada se dió por terminado el curso en el Instituto para los alumnos oficiales, con la consiguiente distribución de calificaciones, y según nos enteramos, entre los que han obtenido notas brillantes se encuentran los aventajados hijos del presidente del Centro Republicano, don José Martínez, y los del consecuente correligionario don Manuel Longa, por lo que hacemos presente nuestra enhorabuena.

DE FIESTAS

Ante la festividad del Corpus, fiesta patronal de esta villa, se vienen preparando grandes encuentros, tanto del deporte vasco como del puñetazo. En el primero, tomarán parte las primeras figuras manistas, y para el segundo fenomeno entendido se han contratado púgiles de talla, de Santander, Bilbao y San Sebastián.—C.

BEASAIN

MERCADO SEMANAL

Con tiempo espléndido y gran concurrencia se celebró el sábado, 26, el mercado semanal, registrándose los siguientes precios:

Huevos, docena, 2.05 pesetas.
Cordero, 2.40 kilo.
Queso del país, 3.50 kilo.
Cerezas del país, 1.25 kilo.
Manzana, 1.10 docena.
Patata del país, nueva, 0.85 kilo.
Fresa del país, 2.25 kilo.
Caparrón verde de Valencia, 2.00 kilo.
Habas frescas del país, 0.20 kilo.
Berra, 0.40 pieza.
Lechuga, 0.10 pieza.
Zanahoria, 0.50 docena.
Puerros, 0.80 docena.
Esnárrazos, 1.10 manojo.
Guisantes del país, 0.75 kilo.
Gallinas, par, de 14 a 15 pesetas.
Pollos, de 10 a 11.
Conejos, de 7 a 8.
Pichones, 4.00.
Carne de vaca, en canal, 3.30 kilo.
Idem de ternera, en canal, 3.90.
Idem de cerdo, en vivo, 2.30.
Crias de cerdo, de 45 a 50 pesetas cabeza.
Merluza de 4.00 a 5.00 pesetas kilo.
Pescadilla, 2.00 idem.
Salmonete, 3.00 idem.
Doradas, 3.00 idem.
Gallitos, 3.00 idem.
Anchoas, una peseta idem.—C.

Compañía naviera SOTA V AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal DESDE PASAJES A BARCELONA

Hoy, martes 29, y mañana, miércoles, 30 de mayo, cargarán en Pasajes el buque motor

“ALTUBE - MENDI”

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VILLAGARCIA, SEVILLA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA y GANDIA.

NOTA.—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes, dirigirse a sus Consignatarios

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. - PASAJES - Teléfonos 5027-5122

CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS

AGENCIA DE ADUANAS

Irún

BODA DISTINGUIDA

Ayer tarde tuvo lugar el matrimonio enlace de nuestro buen amigo don José Muñoz Echáverría, perteneciente a distinguida familia donostiarra, con la encantadora señora irunesa Marichu Icardo Fontán. La ceremonia religiosa tuvo lugar en el templo parroquial, a las seis de la tarde y los numerosos invitados al acto se trasladaron a continuación al Palace, donde fué servido un espléndido lunch, seguido de un animadísimo baile.

Los recién casados, a quienes deseamos venturas y dicha sin cuenta, salieron con dirección a Barcelona para embarcar con rumbo a Génova y distintas capitales de Italia.—C.

MONDRAGON

EL RESURGIR DEL FUTBOL EN MONDRAGON

Ya dijimos en una crónica reciente, que la afición al fútbol resurgía en esta villa, pujante y llena de entusiasmos.

Se demostró prácticamente el viernes último, con motivo de la reunión celebrada para dar forma real a estos deseos.

Allí vimos animación y juventud, interés y apoyo. Allí había semillas prometedoras de triunfos. Allí, estaba todo...

Por el momento solo se procedió a designar un Comité directivo con encargo de realizar los estudios preliminares y de dar juego cuenta de ellos, en otra próxima reunión.

Componen esta comisión José Azoaga, Cesaraldo Herreo, José Letona, José Díez, Santos Solarraizola y Esteban Echevarría, que ya han comenzado sus trabajos.—C.

Gran Balneario de Ormaiztegui

Aguas sulfurosas. Reumáticos y enfermedades de la piel. Purificación de la sangre. A 50 kilómetros de San Sebastián, con excelente servicio de trenes. Director: Dr. Pérez de la Torre, de Valladolid. Pensión de 7 a 11 pesetas. Garajes independientes. Temporada: de 1 de junio al 30 de septiembre. Modernizado completamente. Dirigirse al propietario D. Antonio Izúzquiza.

La mejor achicoria SIEMPRE BAQUE "ACHICORIA BAQUE"

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TROFICO LOPEZ. San Marcial, 48. 3. Tel. 1-94-21.

Una maravilla fotográfica

El "Kodak" Lince 620

con objetivo anastigmático "Kodak" F. 6.3

El aparato más pequeño, sencillo y perfecto, que hace fotos 6 x 9 cm.

De enfoque automático, lleva dos visores (brillante e iconométrico) y autodisparador de tiempo, que permite al aficionado retratarse a sí mismo.

Precio: 125 pesetas.

Carta U. este cupón y presenténtalo.

VALEDO SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO

El portador de este cupón tendrá derecho a una rebaja

de 25 pesetas

en el precio del nuevo aparato "Kodak" Lince 620, con objetivo F. 6.3, presentándolo en el establecimiento de

CENTRAL PHOTO - FILM

L. PEDROSA

Easo, 3 — San Sebastián

Clave E. L. 243

29 de Mayo

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

Actividad proletaria Capítulo de sucesos

SINDICATO AUTONOMO DE OFICIOS VARIOS DE PASAJES

Se convoca a los afiliados a este sindicato a una asamblea general ordinaria para hoy, a las seis y media de la tarde, en el domicilio social, calle de Blas de Lezo, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas

Lectura de comunicaciones

Lectura del estatuto de la C. G. T. U.

Informe de dicha organización.

Descargo de la comisión sobre el asunto de una compañera.

Preguntas y proposiciones.

Se ruega a todos los afiliados la puntual asistencia, pues los asuntos a tratar son de suma importancia y precisa que los conozcan y emitan su opinión sobre ellos.—La Directiva.

FEDERACION TABACALERA ESPAÑOLA. CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de todo el personal de la fábrica que hoy, martes, a las seis y media de la tarde, se celebrará una asamblea general extraordinaria para tratar del orden del día siguiente:

Lectura del acta anterior.

Dar a conocer al personal de la entrevista celebrada con el señor director general.

Siendo los puntos a tratar de mucho interés, se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

U. G. T.—SINDICATO DE TRABAJADORES DE COMERCIO DE GUIPUZCOA

Se pone en conocimiento de todos los compañeros afiliados a la Sección de Comercio en general, que hoy, martes, a las siete y media de la tarde, se celebrará una asamblea general extraordinaria para tratar de un asunto de suma importancia que quedó pendiente en nuestra reunión pasada, en nuestro domicilio social, 31 de Agosto, 38, primero.

Siendo los asuntos a tratar de gran importancia para nuestros intereses se encarea la puntual asistencia.—El secretario.

U. G. T.—SOCIEDAD DE ESCULTORES DECORADORES

Se convoca a junta general ordinaria para el día 30 del corriente, a las siete y media de la tarde, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas. Idem de cuentas y correspondencia. Preguntas y proposiciones.

Se encarea la más puntual asistencia por ser los asuntos a tratar de suma importancia para todos.—El secretario.

Para la sidra Corchos y Botellas

de todas clases. Precios económicos. CORCHOS DESDE 14 Ptas. millar. Hernani, 8. San Sebastián. Teléfono 1-36-68

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN. 29. cuarto izquierda.

Suceso insólito

Al "Gallo" le han echado un toro al corral, cuando al que debían echarlo es a él, pues residencia de gallos y gallinas lo fueron siempre los corrales, como residencia lo es de los excelentes caramelos sin par en la tierra. la CASA LUSARRETA. EASO, 47 (bodega). TELEFONO 14-9-93

Venía y aíslor de muebles

La Casa SANCHEZ, Loyola, 17, es la que más barato vende y la que más surtido tiene: amuebla con rapidez pisos y villas por la temporada.

Grandes existencias en muebles, lanas, bolas y miraguano.

SAN MARTIN, 48

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5 ALFONSO VIII, 7 :::: T. teléfono 10-8-71

Garganta oido, nariz

Especialista en la Clínica San Antonio. Consulta: 10 a 12 y 3 a 5. Pefafiorida, 10.—Dr. MOLANO.—Telf. 14-1-68

SINDICATO OBRERO DEL RAMO DE ALBAÑILERIA

Se convoca a una asamblea que se celebrará el jueves, a las siete y media en primera convocatoria y media hora después en segunda para la formación del Sindicato de Edificación a los siguientes Sindicatos: Albañiles, Carpinteros, Pintores, Peones, Decoradores Linterneros y Piedra y Mármol.

Por ser los asuntos a tratar de mucho interés se ruega la más puntual asistencia.—El vicesecretario.

SINDICATO DE OBREROS EN MADERA

Los Sindicatos de la Edificación y de Obreros en Madera de Guipúzcoa, pertenecientes a la C. G. T. U. organizan un mitin para mañana miércoles, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero), en el que tomarán parte como oradores los camaradas Salomón Pérez, Angel Moreno y Jesús Larrañaga, que asistieron como delegados al Congreso de Constitución recientemente celebrado en Madrid, de la nueva Central sindical, Confederación Nacional del Trabajo Unitario, afecta a la Internacional Sindical Roja.

Trabajadores: acudid todos a este importante acto.—Los Comités.

U. G. T.—SINDICATO DE TRABAJADORES DE COMERCIO DE GUIPUZCOA

Se convoca a todos los compañeros pertenecientes al Comité de la Sección de alimentación a la reunión que tendrá lugar hoy, martes, a las siete y media de la tarde en nuestro domicilio social, 31 de Agosto, 38, 1.º. Se encarea la puntual asistencia.—El presidente.

EXPULSADOS DE LA PROVINCIA

Los Miqueletes de Zumarraga detuvieron y expulsaron de la provincia, por carecer de documentos, a Galo Olala Pérez, de 24 años, de Vizcaya; Bruno Múzquiz Echeverría, de 27; Miguel Florez Márquez, de 19, de Toledo, y Antonio Ferreiro Gausol, de 20, de Venta de Baños.

MUCHACHO AGREDIDO

El domingo recibió asistencia en la Casa de Socorro Domingo Simón, de 14 años, que presentaba una contusión en el pie derecho, de carácter leve, salvo complicaciones.

La lesión se la causó un individuo, que ha sido denunciado al Juzgado, al arrojarle una manivela porque le dió en la cara una pelota lanzada por el muchacho, cuando jugaba con otros chicos de su edad.

FALTAN UNAS PESETAS

José Meabe Pérez, de 44 años, pescador, denunció en la Comisaría que le habían desaparecido 25 pesetas que guardaba, en pañuelo, envueltas en un pañuelo. Sospecha de una mujer, cuyo nombre facilitó en la Comisaría.

CHOQUE DE AUTOMOVILES

El domingo fueron asistidos en la Casa de Socorro de la calle de Easo, Urbano Areta, de 40 años, empleado, que sufrió una herida contusa en la cabeza, y Valentín Leyún, de 80 años, viudo, madre del anterior, que presentaba una contusión con hematoma en la región fronto-temporal derecha y contusiones en un brazo y en el tórax, de pronóstico reservado. Las lesiones se las causaron al chocar el automóvil que conducía Areta, matrícula SS. 7.123, contra el coche SS. 6.783, conducido por Luciano Unzurrunzaga Zulueta, de 22. Los dos vehículos resultaron con desperfectos.

ARROLLADO POR UN AUTOBUS

En la carretera de Iñar fué arrollado el domingo por un autobús, matrícula SS. 7.578, el ciclista José Ugalde Vascarré, de 28 años, natural de San Sebastián. El ciclista fué traído a la Casa de Socorro, donde recibió asistencia de una herida contusa en el codo derecho y erosiones en la muñeca y rodilla del mismo lado.

UNO QUE NO PAGA EL BILLETE

En la estación de Amara fué detenido un joven que viajaba sin billete, y que por ponerse terco y no querer abonarlo, fué conducido a la Comisaría de Vigilancia.

Escuela Profesional de Comercio de San Sebastián

Los exámenes de ingreso y asignaturas para la próxima convocatoria del mes de junio, se celebrarán en este Centro, en los días siguientes:

Día 1. Ingreso. Dibujo y Caligrafía. Ensayos y Valoración P. Comerciales. Mecanografía.

Día 2. Álgebra Financiera. Elementos de Aritmética y Geometría. Rudimentos de Derecho y Economía Política. Geografía Económica de América.

Día 4. Alemán primer curso. Geografía General y Especial de España. Historia Universal y Especial de España. Ejercicios de Gramática Española.

Día 5. Legislación Mercantil Comparada. Ampliación de Aritmética y Elementos de Álgebra. Administración Económica.

Día 6. Alemán segundo curso.

Día 7. Física y Química Aplicada al Comercio. Inglés primer curso. Legislación de Aduanas.

Día 8. Contabilidad de Empresas. Primeras Materias con Elementos de Historia Natural. Contabilidad Pública.

Día 9. Cálculo Comercial. Inglés segundo curso. Conjunto (Profesional). Economía Política y Estadística.

Día 11. Francés primer curso. Contabilidad General. Mercancías y Nociones de Procedimientos Industriales. Geografía Económica General y Especial de España.

Día 12. Francés segundo curso. Legislación Mercantil Española. Taquigrafía 1.º curso. Taquigrafía 2.º curso.

Día 14. Conjunto (Pericial).

Día 16. Reválida Pericial. Reválida Profesional.

Dichos exámenes comenzarán a las ocho de la mañana y continuarán a las tres y media de la tarde.

Se venden

Muy baratos, procedentes de embargo: Amasadora moderna, nueva, marca ROTOR, capacidad 35 kilos. Un aparato SATAN para calentar hornos de panadería. Mangas para conducción de gas con varios tubos nuevos de repuesto. Una caldera para lavar ropa y un aparato de medir aceite.

Informarán: Teléfono 1-45-31.

Maria Blasco

Ofrece a su clientela y distinguido público, a partir del 1 de junio, las exquisitas YEMAS BLASCO, especiales y únicas en su clase, a la vez que un gran surtido en bombones y caramelos finos.

PLAZA EASO, 1. CONFITERIA. Telf. 1-57-27

15 - 25 diarias

desempeñando sencillos trabajos correspondientes a su propio hogar, carácter religioso. Espondaburu, Gravina, 11. Madrid.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

ALAMEDA 5. Telf. 1-28-23

REUMATICOS

Una maravilla para curarlos sin drogas ni medicinas; cura reis el reumatismo aunque sea crónico. Pedid un prospecto gratis y se os dará la forma de curación completa. Cientos de testimonios a vuestra disposición.

Escriba a Izard-Robreno, Apartado 5171 - Barcelona



Una PATINA de BELLEZA

y JUVENTUD

es lo que imprime en su rostro y a todas edades una ligera capa de los famosísimos

POLVOS DE ARROZ

RISLER

THE RISLER MANUFACTURING CO. - New York, Paris, London.

RISLER Publicity n.º 885



MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado, a última hora de la noche, zarparon de nuestro puerto los vapores "Hernani" y "Ruda", en lastre, para Gijón; el domingo entró el vapor "Ineschu", con carbón, procedente de Gijón, y entró también el vapor "Angeles", con carga general para Pasajes.

Este ha sido el movimiento de buques mercantes registrado en estos días en el puerto donostiarra.

Anoche quedaban atracados a los muelles de la dársena los vapores "Cementos Rezo- la número 2", "Asunción" e "Ineschu".

La pesca

Igual que hace dos años se da la pesca en el mismo puerto: panchos, panchitos, pescados todos con caña y que podían ser pescados con "salabardo". Los muelles de la Jarana y Kai-arriba han empezado a poblar de pescadores de fortuna y ya vemos dentro de poco ese ejército de las cañas pescando (pescando de verdad) panchos y más panchos.

Los pescadores profesionales, por su parte, regresaron ayer a puerto con mucho atún (era día claro, algo caluroso y el atún se daba en la superficie), y también mucha anchoa.

Fué el de ayer un buen día, pues hasta los vapores de arrastre, aunque no en cantidad extraordinaria, trajeron mucho pescado.

Mareas de hoy

Pleamar: A las 3'18 de la madrugada; a las 3'41 de la tarde.

Bajamar: A las 9'31 de la mañana; a las 9'35 de la noche.

El tiempo

Un anticlón persiste sobre el Atlántico y el centro de Europa.

La presión es baja al Oeste de Islandia, sobre el Sur de Escandinavia y en el Mediterráneo y Sur de España.

El tiempo en Guipúzcoa es bueno y en la mar el viento sopla flojo del sector Este.

Tiempo probable

Guipúzcoa: Viento del primer cuadrante, flojo. Cielo algo nuboso.

En la mar: Viento flojo del primer cuadrante. Mar rizada.

Las Bolsas

PRECIO POR INSECCION
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

AAAAAH! En Fuenterrabía, 26, hay un taller de joyería donde construyen, reforman y venden alhajas a precios sin competencia.

ABANICOS, bronces, porcelanas, relojes, cuadros, bargueños, varios muebles y objetos procedentes un palacio. Alfonso VIII, 5.

1 B C de los entendidos: proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en "La Joyita". Aldámar, 12. Tel. 12-9-64.

AGENCIA B. Pastor. Urge nodriza, amas secas, niñas, 20 cocineras, pinchas, 50 todo. sta. francesa; ofrezco doncellas, bares. 11306

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras-reposteras Biarritz, 125 ptas.; doncellas altas, comedor; chicas todo, camareras. 12.191.

AL CENTRO de Ocasión. Compro joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 3171

AL CENTRO de Ocasión. pago su valor alijas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71

ALHajas. Pago su valor oro, plata, platino brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 6. Tel. 16.377.

ALMONEDA PERMANENTE. Armarios nuevos de haya, con luna biselada 114×33, a 80 pesetas. No dejen de visitar esta casa. Iñigo, 12

ALQUILo gabinete amueblado, con o sin cocina, o dos camas para dormir. Moraza, 13, primero derecha.

ANILLOS sello, alianzas, pulseras, medallas, cadenas, pendientes en oro de ley; precios los más baratos. Relojería Estivill. Vergara 8

BASCULAS, balanzas automáticas, molinos, medidores. No compren sin ver antes nuestros modelos. S. Martín, 12. Riata. T. 11.934.

BASCULAS nuevas y ocasión. Especialidad en balanzas automáticas y arcas para caudales. "Samsó", S. Martín, 58. Teléf. 12-8-57.

COMPRARIA moto, seminueva, o en buen uso, 2 1/2 o 3 1/2 HP. Dirigirse a Iñigo Salazar, Corresponsal en Villafranca de Oria.

COMPRARIA tornos, taladros, cepillo y herramienta, de ocasión. Ofertas indicando características y precio a J. H., esta Admón.

COMPRARIA carrito de mano, ligero, buen uso. Informarán en esta Administración.

COMPRO caldera vapor para industria, buen sitio, 6 a 10 atmósferas. Dirigirse a A. S. L. esta Administración.

COSTURERAS: se necesitan para señora y niñas. Casa Merino. San Marcial, 42, Comercio.

CRiADA JOVEN falta, Miracruz, 27, tercero derecha.

CUBIERTAS, cámaras, macizo viejo de automóvil, pago altos precios. Consulten: Avenida Kursaal, 20. Teléfono 1-50-28.

DESEO mujer de edad para cuidar dos criaturas de 2 y 3 años. Razón en esta Administración.

DESEO GABINETE, sólo para dormir, casa tranquila, cerca playa, muy económico. Escribir a esta Admón. a iniciales M. A.

DOS MOTOS, 2 1/2 HP. y 3 1/2 HP., rápidas, y Citroen 5, supercúlata, se venden. Garaje Loitarte.—RENTERIA.

DROGUERIA F. Pinturas, ceras y cremas, las mejores y de brillo más fino; mata-cucas y chinches eficaces "Nay". San Lorenzo, 12.

EN URNIETA alquilo piso amueblado, 6 camas, temporada verano, en 350 pesetas. Razón: Teléfonos.

EXTRAVIO pendiente trayecto S. Francisco a teatro Príncipe, domingo noche. Gratificaran entrega por ser recuerdo, esta Admón.

GANGA: vendo una villa en Hernani, con facilidades pago; está desalquilada, su precio total, 25.000 ptas. Ronda, 5, 5.; ascensor

GANGA: vendo una bonita casa, rentando 850 ptas. mes, en 40.000 ptas. de presente. Su precio total 145.000 ptas. Ronda, 5, 5.

HACE FALTA aprovechanta y aprendiza de sastre. General Jáuregui, 3, primero.

HACE FALTA oficiala temporera, de modista. Secundido Esnaola, letra B, tercero derecha.

HUESPEDES, pensión completa, 4 pesetas, buen trato, sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

INGENIERO, desea despacho, dormitorio y baño para vivir estable, a toda pensión, casa moderna. Dirigirse esta Admón. a P. L. R.

INSTITUTO de Belleza Madrid-Easo, Loyola, 4, 1.º Permanentes propaganda, gama. 15 pesetas.

LECCIONES de inglés se dan por profesor profesora ingleses. Dirigirse: Sánchez Toca, 5, tercero, derecha. Teléfono 13-7-62.

MAESTRA, dá clases de Bachillerato y primera enseñanza; precios módicos. Informarán en esta Administración.

POLLAS de 11 meses, legor y castellanas, vendo 650. Razón: Casa Altuna, tienda (falsa de Ullía).

POR CESACION negocio se vende comedor estilo vasco legítimo, de roble, mitad precio, y gabinete y paraguero. R.: P. Egaña, 3, 1.

500 MODELOS diferentes en relojes pared y sobremesa, todas formas y estilos, los más económicos. Relojería Estivill, Vergara, 8

BATAS para señora y vestidos para niñas, gran surtido y precios económicos. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BICICLETA "Areli", seminueva, con muy poco uso, guardabarros, etc., se vende, de ocasión, en 150 pesetas. Urbeta, 19, tienda.

BUZOS, bombachos, trajes azules, guardapolvos y toda clase ropa propia trabajo. Alm. Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

CASITA campo de 2 viviendas, con mucho terreno, vendo en 22.000 ptas., 5 minutos de tranvía a San Sebastián. Teléfono 70-84.

CAMIONETA Ford, antiguo modelo, buen estado funcionamiento, en pesetas 750. Agencia Chevrolet; Miracruz, 9. San Sebastián.

CEDO mitad bodega, clara y ventilada, 22 pesetas al mes. Padre Larroca, 6, papeería.

COCHES niños. Arreglos económicos. Véndese silla-cajón, seminueva; sillas nuevas, baratas; se hacen capotas. B. Pastor, 13.

COMPRARIA moto, seminueva, o en buen uso, 2 1/2 o 3 1/2 HP. Dirigirse a Iñigo Salazar, Corresponsal en Villafranca de Oria.

COMPRARIA tornos, taladros, cepillo y herramienta, de ocasión. Ofertas indicando características y precio a J. H., esta Admón.

COMPRARIA carrito de mano, ligero, buen uso. Informarán en esta Administración.

COMPRO caldera vapor para industria, buen sitio, 6 a 10 atmósferas. Dirigirse a A. S. L. esta Administración.

COSTURERAS: se necesitan para señora y niñas. Casa Merino. San Marcial, 42, Comercio.

CRiADA JOVEN falta, Miracruz, 27, tercero derecha.

CUBIERTAS, cámaras, macizo viejo de automóvil, pago altos precios. Consulten: Avenida Kursaal, 20. Teléfono 1-50-28.

DESEO mujer de edad para cuidar dos criaturas de 2 y 3 años. Razón en esta Administración.

DESEO GABINETE, sólo para dormir, casa tranquila, cerca playa, muy económico. Escribir a esta Admón. a iniciales M. A.

DOS MOTOS, 2 1/2 HP. y 3 1/2 HP., rápidas, y Citroen 5, supercúlata, se venden. Garaje Loitarte.—RENTERIA.

DROGUERIA F. Pinturas, ceras y cremas, las mejores y de brillo más fino; mata-cucas y chinches eficaces "Nay". San Lorenzo, 12.

EN URNIETA alquilo piso amueblado, 6 camas, temporada verano, en 350 pesetas. Razón: Teléfonos.

EXTRAVIO pendiente trayecto S. Francisco a teatro Príncipe, domingo noche. Gratificaran entrega por ser recuerdo, esta Admón.

GANGA: vendo una villa en Hernani, con facilidades pago; está desalquilada, su precio total, 25.000 ptas. Ronda, 5, 5.; ascensor

GANGA: vendo una bonita casa, rentando 850 ptas. mes, en 40.000 ptas. de presente. Su precio total 145.000 ptas. Ronda, 5, 5.

HACE FALTA aprovechanta y aprendiza de sastre. General Jáuregui, 3, primero.

HACE FALTA oficiala temporera, de modista. Secundido Esnaola, letra B, tercero derecha.

HUESPEDES, pensión completa, 4 pesetas, buen trato, sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

INGENIERO, desea despacho, dormitorio y baño para vivir estable, a toda pensión, casa moderna. Dirigirse esta Admón. a P. L. R.

INSTITUTO de Belleza Madrid-Easo, Loyola, 4, 1.º Permanentes propaganda, gama. 15 pesetas.

LECCIONES de inglés se dan por profesor profesora ingleses. Dirigirse: Sánchez Toca, 5, tercero, derecha. Teléfono 13-7-62.

MAESTRA, dá clases de Bachillerato y primera enseñanza; precios módicos. Informarán en esta Administración.

MAQUINAS Singer, como nuevas; de vainica y cadena; piezas, agujas y composturas. San Martín, 6, entresuelo.

MATRIMONIO solo desea 2 hab. sin muebles o gabinete y alcoba, con derecho cocina. Razón, calle Pi y Margall, 24, 3.º izquierda.

MECANICOS, para frigoríficos, hacen falta con referencias. Representación "Frigidair", Jiménez hermanos. A. Miramón, 1.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo de todas formas y precios, el mayor surtido, los más baratos. Relojería Estivill. Vergara 8

MODISTA señoras y niñas. Peña y Goñi, número 4, 5.º (Hay ascensor).

MUY BUENA modista, ofrécese domicilio y su casa; baratísimos se venden vestidos y sombreros. San Marcial, 7, bis 4.º derecha.

NECESITO chica para ayuda de cocina. Easo, número 7, primero.

OBREROS: la economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos, confecciones general. "Petit-Paris". Urbeta, 39.

OCASION. Vendo o cambio auto 7 plazas, todas condiciones, barato, por uno pequeño. Razón: Bodega Donostiarra; Peña y Goñi, 11

OCASION: vendo gabinetes, comedores, colchones, bancos, mesillas y muchos muebles y objetos. Larramendi, 27. Casa Marco.

OPEL 4 cil., seminuevo, Standrad 8-HP, 4 puertas y Citroen 8-HP, moderno. Véndense en Agencia Jiménez, Aguirre Miramón, 1.

ORO-PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PANTALONES para caballero y niño, siempre mucho surtido. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

PARA CUIDAR niña deseo chica 16 a 18 años, durmiendo en su casa. Llamad al teléfono 13-1-67.

PARA DEPENDIENTE de ultramarinos o cosa análoga, se ofrece joven con buenas referencias. Avisar al teléfono 11-8-85.

PELUQUERA, manicura, se ofrece a domicilio; precios económicos. Teléfono 15-0-00.

PELUQUERA hace falta que sepa bien la marcel. Informarán, esta Administración.

PELUQUERA a domicilio. Ondulación marcel, 1 peseta; al agua, 2; corte pelo señora, 0,50; manicura, 2; cejas, 0,75. Teléfono 16325

PELUQUERIA ANITA. Permanente garantizada, como propaganda, 12 ptas. Marcel, 1,50 al agua

29 de Mayo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
• UNA PESETA •

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1.25 PESETAS --

RADIO. Últimos modelos Philips, plazos y contado. Otras marcas. Díjase Casa Luna, Plaza Guipúzcoa, 10, almacén de pianos.

RELOJES especiales para autos, vapores, guarda de fábrica; cuco y codorniz. Carillones, grandes sonerías. Estivill, Vergara, 8.

REPARACIONES perfectas y venta de relojes Longines, Omega, Movado, Zenith; especialidad de la Relojería Estivill. Vergara 8.

SALA con dos butacas diván, mesa, seminuevo, se vende de ocasión. Urdaneta, 1, 4.^o

SASTRE. Ex cortador Casa acreditada. Hechuras trajes medida, desde 30 ptas.; precios propaganda: Moraza, 11, 5.^o derecha.

SASTRE madrileño. Hechura de traje y farto, 45 ptas. Garantizo mi trabajo. Trajes Mahón para obreros, baratos. Zabaleta, X, 1.^o

ASTRERIA económica, Petit París. Trajes a medida, 68 ptas.; en serie, desde 25, y gabardinas. Urbieta, 39. Petit-París.

SE ALQUILA la planta baja y bodega de la casa número 2 de la calle Santa Catalina de esta ciudad. Informarán teléfono 10847.

SE ALQUILA habitación independiente con dos camas, solo para dormir. San Marcial, 23, quinto izquierdo.

SE ALQUILA piso 4.^o interior, cerca de la Avenida, en 55 pesetas. Dirigirse por carta a iniciales P. P. P., a esta Admón.

SE ALQUILAN dos gabinetes amueblados, con derecho cocina. Usandizaga, 16, tercero izquierdo.

SE ALQUILAN 2 gabinetes bien amueblados, con o sin pensión, baño, ascensor, derecho comedor. Informes: esta Administración.

SE DARIA habitación a familia que dé su piso. No confundirse; se limpian trajes caballero 4 ptas. San Marcial, 7, bis 4.^o dcha.

SE DESEA peluquera de Sras., sabiendo Marcel, para casa importante de la provincia. Informarán en esta Administración.

SE DESEAN huéspedes en casa tranquila, para todo el año. Usandizaga, 11, 2.^o dcha.

SE DESEAN huéspedes con pensión o sin ella, para todo el año. Pi y Margall, 25, 5.^o

SE NECESITA aprendiza de chalequera. Usandizaga, 8, 5.^o izquierda.

SE LIMPIAN checos y trincheras a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Aldámar, 30, quinto izquierdo. Teléfono 13-1-62.

SE NECESITAN 23.000 pesetas para colgarlas en 1.^o hipoteca de finca y se pagará el 7 por 100. Ronda, 5, 5.^o Hay ascensor.

Mayo 29.

Núm. 63.

LOS DRAMAS
DEL
MATRIMONIO

por XAVIER DE MONTEPIN
Traductor: PEREZ MAURAS
Editor: RAMON SOPIÑA

el motivo de tu pena, trataría de consolarte. —Te aseguro que no tengo ningún pesar —murmuró Valentina—. Me encuentro algo desasosegada, efecto de los nervios, pero esto pasará pronto; abrázame y me verás sonreír.

—Esto era lo que deseaba Clara, y, abrazando a su hermana, la prodigó besos y frases que hablaban al alma, sobre todo cuando se halla uno dominado por una impresión dolorosa; y en lugar de sonreír, Valentina estalló en sotollos.

Durante algunos minutos las dos hermanas permanecieron abrazadas sin pronunciar palabra. Nuestros lectores se harán la pregunta que Clara hacia a Valentina: ¿A qué obedecían aquellas lágrimas, aquellos sollozos?

Nosotros, para contestar, tenemos que hacer una breve explicación.

Las costumbres del cajero de Santiago León habían sufrido un gran cambio. Durante algunos meses, el marido de Valentina llegaba

a su casa a la misma hora, pero ya era todo lo contrario; casi todos los días, y bajo distintos pretextos, retardaba su vuelta, y la mayor parte de los días regresaba a la media noche. No era esto todo. A medida que transcurría el tiempo, Hermann se alejaba más y más de su esposa, y poco le importaba que Valentina notara su desvío. Esta comprendía que su marido ya no la quería, y se preguntaba cuál podía ser la causa que le alejaba de ella de modo tan rápido y completo.

El cajero, taciturno y apesadumbrado, parecía obstinarse en ocultar los motivos de queja producidos por su desvío, tratando a su mujer con una violencia tal, que a veces rayaba en la brutalidad; no la injuriaba, pero la hablaba despectivamente, burlándose despiadadamente de ella, cuando su incomprendible conducta arrancaba amargas lágrimas a la inocente víctima. Esa actitud llenaba de asombro a la angelical criatura, que torturaba su espíritu tratando de adivinar lo que para ella era un enigma.

—Puesto que no me quería—se decía—, puesto que un odio tal debía reemplazar en tan poco tiempo a un fingido afecto, ¿por qué se ha casado conmigo?

A esto no encontraba contestación.

Valentina era de natural cariñosa y, por lo tanto, muy sentida. Aunque se había casado sin amor, creíase acreedora a una tranquila estimación, a una reciproca confianza y dulce intimidad. Pero, en lugar de esto, no encontraba en aquél a quien pertenecía para siempre sino una indiferencia rayana en el desprecio, casi odiosa. Esos continuos desprecios, esas heridas incesantemente renovadas, la hacían sufrir moral y físicamente.

Volvíose tan flaca y demacrada, que parecía uno de esos escuálidos jóvenes mártires representados en los cuadros de los primitivos maestros del arte, "Giotto y Cimabue". En su flac

ido rostro sus preciosos ojos parecían doblemente grandes; el óvalo de su linda cara se alargaba de día en día, tomando la transparencia del alabastro y de la cera; un círculo azulado rodeaba sus párpados enrojecidos de tanto llorar. La involuntaria y amarga sonrisa de sus labios daba a su dulce semblante una expresión desgarradora.

Hacía varios días que Valentina experimentaba un gran desfallecimiento, acompañado a veces de un gran apetito, y a veces de náuseas que nada motivaba.

—¿Qué tendré?—se decía—. No me conozco ya; jamás he experimentado lo que hoy siento. ¿Estaré enferma? ¡Ah! ¡Bien sabe Dios que me alegraría morir si no dejara sola en el mundo a mi querida Clara! Pero, ¡Dios mío! ¡Dejadme vivir para mi pobre hermana!

Pronto sabremos cuál era la causa de las molestias que experimentaba Valentina.

Apenas habían transcurrido quince minutos desde la entrada de Clara en la habitación de su hermana, cuando la criada exclamó desde la escalera:

—Cuando la señora guste puede bajar; la mesa está servida.

—Vamos al momento—contestó la señora Vogel, levantándose de su asiento.

Y tomando a su hermanita de la mano adelantaba hacia la escalera, cuando un violento campanillazo la detuvo.

Era imposible equivocarse; sólo su marido era el único que podía llamar de aquel modo tan violento.

—Es Hermann—murmuró Valentina.

Clara, toda temblorosa, abrazó a su hermana. Un paso rápido se acercaba por la alameda del jardín, y al poco rato entró Vogel.

Valentina oyó que su marido preguntaba a la criada:

—¿En dónde está la señora?

FRONTON MODERNO.—Grandes partidas de peleota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a cesta-punta), Ulacia II y Angel contra Gabriel y Maguregui. Segundo (a remonte), Larramendi v Altuna contra Larrañaga y San Martín.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—A las siete de la tarde, función benéfica para el Homenaje a la Vejez del Marino, por el Orfeón Donostiarra, los Cosacos de Don... Pío y el grupo artístico del Centro de Cultura Femenina.

TEATRO DEL PRÍNCIPE.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Revista Paramount 39" y "El misterio de los sexos".

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro a las siete tarde y a las diez y media noche. "Tenorio a la fuerza" y "Lo que manda el diablo", por Allan Dinehart, Mae Clarke y Neil Hamilton.

CINE GRAN KURSAAL.—Sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. Warner Bros presenta "El testigo", por Charles (Chic) y Walter Huston.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro a las siete tarde y a las diez y media noche. "Boston de ayer y de hoy" y "Por un solo desliz", por Diane Sinclair y Liman Williams.

PETIT CASINO.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Del Kaiser a Hitler" y "Entre dos corazones", por Douglas Fairbanks (hijo), Rose Hobart y Anthony Bushell.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro continua de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Adiós a las armas", por Gary Cooper, Helen Hayes y Adolphe Menjou.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez y media noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

Sanidad

Guipúzcoa ha vacunado en 1933 casi la mitad de sus recién nacidos, contra la tuberculosis.

Y mientras que en los años anteriores moría un 72 por 1000 de los niños menores de un año, esta cifra ha bajado a 58 en el año último. Y entre los vacunados la cifra ha bajado aún más, pues no pasa de 33.

Si se sigue por este camino de redención, dentro de poco Guipúzcoa se habrá colocado a la cabeza entre las provincias españolas de menos mortalidad infantil. Y será, además, una de las más limpias en tuberculosis.

Pedid la vacuna B.C.G. gratuita para todos los recién nacidos en el Instituto Provincial de Higiene.

VENEREO - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR
SAN MARTIN, 52, 1.^o, izqda. :: Tel. 4-32-42
Clínico de la profilaxis antienfermedades
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

—En su habitación—contestó la doméstica. En dos saltos Hermann subió la escalera y entró impetuoso en la estancia donde se hallaba su esposa.

II

El cajero estaba desconocido; ya no era el joven aquél quien vimos enterarse de la epístola mandada por los gerentes de la agencia Roch y Funel al principio de la primera parte de esta novela.

Por aquel entonces Hermann era un arrogante joven de veintiseis años, de cabellos rubios y barba del mismo color, cuidadosamente peinada; era todo un "gentleman", pero después de algunos meses, y en el momento en que le volvemos a presentar a nuestros lectores, había envejecido más de diez o quince años. Entre sus rubios cabellos asomaban infinitud de hilos de plata, multitud de arrugas surcaban su frente, y en los ángulos externos de los ojos, encerrados por un círculo amarillento, deslizaban los suros conocidos por "pata de gallo". Las pupilas azuladas habían perdido su brillo, pareciendo veladas, y sólo de vez en cuando se iluminaban con un fuego sombrío que se desvía al momento.

Seguía vistiendo en las mejores sastrieras, pero tan descuidados estaban sus trajes, que parecían guifagos. Antes vestía con tanta corrección, que hasta a veces resultaba exagerado, pero, hacia algún tiempo llegaba a su casa, no como un recién casado que va a reunirse con su mujercita, sino como un bohemio saliendo de un garito: la camisa sucia, el sombrero sin cepillar, la corbata con el lazo deshecho, el chaleco desabrochado a veces, dejando al descubierto la camisa, tan arrugada, que daba a suponer que en una crisis de mal humor o desesperación hubiera arañado el pecho con las uñas.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTER-URBANO 1-09-89

** Redacción, Administración y Taller: SAN MARCIAL, 8 Y 10 **

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIÁN: 6 meses, 6 pesetas; 9 meses, 12 an
año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas;
6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses
17 pesetas; 6 meses, 35; un año, 66.—EN AMÉRICA DEL
SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

CENTROS OFICIALES

Ayer llegaron a España los comisionados de la ciudad de Toledo (Ohio), que vienen invitados por el Ayuntamiento español de Toledo

A su entrada en España fueron cumplimentados por el gobernador de Guipúzcoa, y continuaron el viaje a Madrid. Se ha inaugurado el servicio escolar odontológico

Ayuntamiento

El gabinete odontológico escolar

Nota de la Alcaldía:

Desde ayer funciona en el nuevo edificio municipal de Amara, un Gabinete Odontológico formado por el Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián para el servicio gratuito de todos los niños de las escuelas municipales. Este servicio se efectuará de ocho y media a diez y media todas las mañanas. La entrada a este Consultorio se hará por la calle de Urdaneta.

Este Gabinete que desde ayer funciona es, sencillamente, un verdadero orgullo para el pueblo de San Sebastián.

La Comisión de Fomento no ha regateado esfuerzos para lograr que fuera un hecho el establecimiento del repetido Gabinete, pudiendo asegurarse que será el número uno en su género.

Por lo tanto, quedan enterados todos los maestros y padres de familia que pueden enviar a sus chicos al Consultorio gratuito.

El alcalde, a Madrid

El domingo por la noche el alcalde presidente, señor Sasiain, se trasladó a Madrid, con objeto de asistir a las reuniones de la Unión de Municipios españoles y del Consejo de Administración del Banco de Crédito Local.

Aprovechando su estancia en la capital de la República, el alcalde transmitirá al jefe del Gobierno el acuerdo del pleno municipal, de solicitar la concesión de los recreos al Municipio donostiarra.

La Junta de Abastos

Ayer se reunió la Junta municipal de Abastos, para confirmar la elevación del precio de la carne y tratar de un escrito presentado por el gremio de carníceros en este sentido.

La Alcaldía

El alcalde interino, señor Chaos, se trasladará hoy a Logroño para resolver algunos asuntos de índole particular. Para despejar los asuntos de la Alcaldía quedará de presidente interino el teniente de alcalde señor Noya.

Diputación

Las cédulas personales

El vicepresidente de la Diputación, señor Goiburu, nos dijo que realizadas las clasificaciones en los padrones de las cédulas personales para el año actual, y rectificados los errores, se expondrán al público durante 15 días hábiles, a partir de ayer, para que puedan formular las reclamaciones quienes no estuvieren de acuerdo con las cédulas que se les asigna. No es necesario encarecer —se nos dijo— la importancia que para el contribuyente puede tener este período, ya que una vez expirado no concede la ley recurso alguno contra la cédula que se le haya fijado.

Entrega de un donativo

Los señores Goiburu y Tellechea visitaron el Asilo de Caridad, haciendo entrega de las 1.000 pesetas que el gobernador les había enviado en nombre del Rotary Club.

Gobierno civil

Información del domingo

El gobernador manifestó el domingo por la noche a un periodista, que había recibido varias visitas, entre ellas la del comandante militar de la plaza, señor Legóiburu, que fué a despedirse del señor Muga, pues marcha a Madrid, donde ha de permanecer varios días.

También visitaron al señor Muga el delegado del Trabajo, don Luis Montañer, y el secretario del Patronato Provincial de Turismo.

Por la mañana estuvo en el despacho del gobernador una Comisión de la Liga de Inquilinos de la provincia, para rogar que no se llevaran a cabo ciertos desahucios, porque si los inquilinos que se encuentran en dicha situación no satisfacen la renta, es porque materialmente les es imposible hacerlo, e irán cumpliendo paulatinamente con las cantidades que adeudan.

Dicha Comisión manifestó que la Liga se propone fomentar la higiene de la vivienda, para lo que solicitará un puesto en la Junta de Sanidad.

El señor Muga aplaudió esta iniciativa con relación a la higiene en las viviendas, e indicó a sus visitantes que presenten en la Junta de Sanidad el oportuno escrito.

El alcalde y secretario del Ayuntamiento de Pasajes visitaron al gobernador, para tratar de una cuestión pendiente con los armadores de los barcos pescadores, asunto al que el gobernador dedicará su atención y estudio, para ver de hallar una solución inmediata y satisfactoria.

Ha impuesto el gobernador una multa, previa la consiguiente información, a un vecino de Azcoitia que en la iglesia de aquella villa, al pedir el párroco una oración por España, manifestó que debía ser sólo para la "patria vasca".

A preguntas del periodista, el gobernador dijo que no había recibido oficio de huelga de los obreros del campo, entendiendo que la huelga no puede tener efectividad en esta provincia, a no ser por derivación, dado el sistema de cultivo peculiar de la región vasca.

Anunció el gobernador que el lunes se reuniría la Junta Profesional del Trabajo, y hoy, martes, la Junta Provincial de Sanidad.

Cuestiones sociales

Una Comisión del Ayuntamiento de Alza, con varios obreros, visitaron al gobernador para tratar de la cuestión que afecta a la colocación de obreros en la construcción de una carretera. Con esta Comisión acudió a entrevistarse con la primera autoridad civil de la provincia un representante del contratista de las obras.

El asunto está relacionado con el turno que ha de emplearse para colocar a los parados, y que afecta a la sindicación de los obreros.

El gobernador expuso una fórmula que ha de ser estudiada, para ver si se da término al pleito.

El ministro de Estado

Ayer por la mañana pasó por la línea del Norte con dirección a Roma, donde ha de realizar determinadas gestiones cerca del Vaticano, en calidad de embajador extraordinario, el ministro de Estado, señor Pita Romero. Le acompañaban su esposa, su secretario particular, señor Escardó y los señores Mora y Valera, pertenecientes a la carrera diplomática.

El gobernador civil, señor Muga, acudió a la estación para cumplimentar al ministro, que permanecerá dos días en París, trasladándose seguidamente a Roma.

Los expedicionarios de Toledo (Ohio)

Esperaba el gobernador civil que por la noche llegaran los expedicionarios de Toledo, Estado de Ohio, que vienen invitados por la municipalidad española de Toledo, para asistir a los actos que el día 30 se celebrarán en Toledo, con motivo de "El Día de América". En la misma fecha, tendrán lugar otros actos en Ohio, donde se celebrará "El Día de España".

Ignoraba el señor Muga si los expedicionarios americanos se detendrían en nuestra ciudad, con objeto de organizar algunos actos en su honor. Para tratar de este extremo se puso al habla con su colega de Toledo.

En el sudexpreso de la noche llegaron estos expedicionarios a Irún, donde fueron recibidos por el gobernador civil, que les acompañó hasta nuestra ciudad en el tren. Los visitantes norteamericanos continuaron su viaje a Madrid sin detenerse en nuestra ciudad. Hoy descansarán en la capital de la República y el miércoles llegarán a Tolodó para asistir a los actos de "El Día de América".

Entre los expedicionarios se encuentran mister Grove Patterson, presidente de la Asociación Nacional de directores de periódicos de los Estados Unidos; Mr. Stephen K. Mahon, presidente de la Universidad de Toledo (Ohio); Mr. Charles Hoow, vicemayor de la ciudad de Toledo, presidente del Consejo de la Ciudad; Mr. Epusell Brow, profesor de la Escuela de Vellis, y Mr. Jor-

ge Schuberger, estudiante de honor de dicha Escuela.

El Ayuntamiento de Rentería

Una Comisión del Ayuntamiento de Rentería, con el alcalde de dicha villa, visitó al gobernador, tratando de cuestiones relacionadas con la distribución de cantidades a los damnificados por las inundaciones.

El Ayuntamiento de Oyarzun

También se entrevistaron con el gobernador el alcalde y teniente de alcalde del Ayuntamiento de Oyarzun, señor Beldarrain y Aramburu, respectivamente, tratando de la distribución que ha de hacerse de las 56.700 pesetas que la Junta pro-damnificados destinó a dicho valle, al hacer la distribución del millón 114.000 pesetas remanentes de la suscripción pública.

Al mismo tiempo iban a tratar con el señor Muga de varios problemas latentes de aquel Ayuntamiento, para dar ocupación a los parados. Se trata de las obras de traída de aguas y la construcción de un camino de primer orden al barrio de Ergoyen.

Expediente terminado

Después de terminar una información relacionada con la Comisaría, han regresado a Madrid el abogado don Guillermo Valdés y el inspector de Vigilancia señor Velasco.

Colaboración de la Guardia Municipal

El inspector de Policía, señor Escribano, que está desempeñando el cargo de comisario jefe, nos hizo ayer elogio de la Guardia Municipal y de los Cuerpos de serenos, por la colaboración que están prestando en los servicios a su cargo.

29 DE MAYO DE 1904. — ¡Lo que cambian los tiempos y con los tiempos las cosas y las personas! LA VOZ tráa en este día tres columnas reseñando un mitin republicano que había habido en Córdoba, y en el cual habló el que entonces era prestigioso republicano don Melquiades Alvarez. ¡Me valga Dios, y qué cosas dijo acerca de su ideal republicano, y cómo puso a la Monarquía! Estas cosas tienen mucha gracia — el discurso fué en Córdoba — acordándose de que don Melquiades dejó de tener fe en el ideal republicano y se pasó al servicio de la Monarquía sin perjuicio de volver a ser hoy republicano, otra vez.

— Se reunió el Consejo de Administración de la Sociedad del Puerto de Pasajes, y acordó nombrar secretario de la misma a don Pedro Navarro en sustitución de su recientemente fallecido hermano don José Javier.

— Va muy adelantado — vamos, iba — el proyecto de hacer una Exposición de Muestras que patrocinaban las señoras. Hasta ahora, el número de éstas, adheridas, era el de ochenta. Habían visitado ya algunos locales del Municipio para ver cuál les gustaba más para la Exposición.

— La Comisión argentina de que hablaba mos el domingo, visitó a todas las autoridades y los edificios más notables de San Sebastián. El director de la Normal de Pamplona saldría para Madrid, Guadalajara, Zaragoza y Barcelona, a realizar estudios militares de varios órdenes.

— En este día se abrieron las Cortes de la nación. En la del Congreso el conde de Romanones solicitó datos de las negociaciones llevadas a cabo entre España y el Vaticano acerca de la situación de las Ordenes religiosas y acerca del número de religiosos emigrados en España. Romanones, ¿eh?

Croniquilla vasca

POR LA FAMILIA DE GACHAGA

La Agrupación Republicana de Eibar me escribe haciendo un ruego. No tenían necesidad los republicanos eibarreses de hacerlo. Les bastaba con recordar que cumpliría con mi deber, en el caso de que se tratara. Desean que ponga de relieve ante la opinión, la situación lamentable en que se encuentra la viuda del infeliz republicano Gachaga, muerto airadamente a manos del fanatismo clerical, que es la ponzoña del jeltidismo.

Se quejan mis comunicantes que a pesar del tiempo transcurrido, hasta ahora hayan quedado incumplidas las muchas promesas de destino que a raíz del entierro de la víctima se hicieron a la viuda, para aliviar en parte el triste desamparo en que quedaba. Hay que reconocer que así fué. Recuerdo que en aquellos días se entrevistaron en la Unión Republicana de San Sebastián, las delegaciones de los partidos republicanos de todos los matices, dispuestos a mostrarse parte en la causa que se iba a instruir, para salir en defensa de los fueros y de la dignidad republicana, sangrientamente atropellada. Luego, pasó el ardoroso y culminante momento de la emoción que el crimen produjo entre las filas democráticas. Fué decreciendo el fuego sagrado de la indignación ciudadana tan generosamente olvidadiza, y, poco a poco, suavemente, se fué olvidando también que las pesetas recaudadas en unos días de entusiasmo y compañerismo a favor de la familia de Gachaga, no eran bastantes a sustituir materialmente la pérdida sufrida, y que una vez agotadas aquellas pesetas, acechaban a los familiares del muerto el desamparo y las privaciones.

Desgraciadamente, este doloroso momento tenía que llegar, y ha llegado. Es el deseo de todos poner rápido y eficaz remedio. ¿Cómo hacerlo? A mi entender, volviendo nuevamente a reunirse las entidades republicanas de San Sebastián al objeto de tratar la manera más adecuada de conseguir un empleo para la viuda. Una modesta colocación, cuyo trabajo pueda producir un sueldo o bien un jornal que sirva para dar techo y hogar humilde a una mujer y a unos niños persiguidos y desvalidos, cuya suerte debe interesar a los republicanos de Guipúzcoa.

— ¿Qué entidad republicana de Donostia hace suya la idea? Mejor aún, ¿cuál de las distintas entidades republicanas de San Sebastián, llevará antes a la práctica la convocatoria a las demás? Porque entre todas ellas, opino no sería muy difícil obtener lo que se desea, solicitando al Estado; y si el Estado se hace el sueco, de la Diputación, y en último caso, si ésta no se conduce con arreglo al sentir de los republicanos de la provincia, puede recurrirse al Ayuntamiento.

Hay que levantar el espíritu republicano en los pueblos de Guipúzcoa con hechos que acrediten el valor de las promesas.

PEDRO SARASQUETA.

Papel de fumar SMOKING

DOS CALIDADES

CALIDAD ARROZ: estuche rojo. — Medio suave

Medio combustible 10 ctmos.

CALIDAD HILO: estuche plateado. Suave. Combustible. — 15 céntimos.